Universitäts- und Landesbibliothek Bonn

Annuaire du Département de La Roeï

Liste Alphabétique Des Cantons, Mairies, Communes Et Hameaux Du Département De La Roër, Précédée D'Un Sommaire Statistique

Département de la Roer

Aix-La-Chapelle, 1810

urn:nbn:de:hbz:5:1-69340

Visual Library

LISTE ALPHABÉTIQUE
DES
CANTONS, MAIRIES,
COMMUNES ET HAMEAUX
DU
DÉPARTEMENT DE LA ROER,
PRÉCÉDÉE D'UN
SOMMAIRE STATISTIQUE.

SECONDE ÉDITION,
revue et corrigée avec soin.

A AIX-LA-CHAPELLE,
Chez J.-J. BOVARD, rue Sandkoul, N.° 272.
An 1810.

AVERTISSEMENT.

La Liste que nous donnons des Cantons, Mairies, Communes *et* Hameaux *qui composent le Département de la Roër, a été revue et corrigée avec soin et exactitude sur des états envoyés à l'administration par MM. les Maires.*

Nous avons cru devoir faire précéder cette liste, dont l'utilité est reconnue, d'un sommaire statistique. Nous nous sommes bornés dans ce travail à ce qui doit être connu indispensablement.

Ce sommaire est divisé en deux chapitres. Dans le premier, nous donnons une idée de l'étendue et des produits territoriaux et industriels du département de la Roër; des fleuves et rivières qui le baignent; des canaux et des routes qui le traversent; enfin nous le terminons par la distance des lieux de postes entre eux.

Le second chapitre fait connaître l'état politique, la division militaire, l'organisation religieuse, l'ordre judiciaire et les différentes administrations et établissemens du département; il traite ensuite de sa population, de son commerce, des bienfaits qui lui ont été accordés, des distinctions qu'il a obtenues. Les établissemens relatifs au commerce; le nombre des brevets d'invention et leur objet, ainsi que les décrets portant concession de mines finissent ce chapitre.

Immédiatement après, nous avons placé la division territoriale. Elle fait l'objet de deux tableaux. Le premier présente la liste alphabétique des cantons, avec la désignation des arrondissemens communaux dont ils font partie et des bureaux de domaines et d'enregistrement dont chaque canton dépend.

Le second tableau offre la liste alphabétique des mairies, et la désignation des cantons dont elles dépendent, ainsi que l'indication des bureaux de poste d'où l'on peut retirer le Bulletin des lois.

Ces deux tableaux, qui contiennent d'ailleurs ce qu'il est essentiel de connaître, doivent nécessairement faciliter les recherches que l'on est dans le cas de faire dans la liste alphabétique des communes qui suit; puisque, du moment que l'on y a trouvé un nom, on sait à quels mairie, canton et arrondissement il appartient, de quel bureau des domaines et de l'enregistrement il dépend, et quel est le bureau de poste aux lettres le plus près.

SOMMAIRE.

SOMMAIRE STATISTIQUE

du Département de la Roër.

CHAPITRE PREMIER.

Ancien pays. — Le département de la Roër est formé des duchés de Gueldres et de Juliers; de la partie du duché de Clèves située sur la rive gauche du Rhin; de la partie de l'électorat de Cologne située sur la même rive, (non en totalité cependant); des villes libres et impériales d'Aix-la-Chapelle et de Cologne; de la principauté de Meurs; du comté de Kerpen et de Lommersum, et enfin de plusieurs seigneuries particulières.

Origine du nom. — Son nom lui vient de la rivière de la Roër qui descend des montagnes de Monjoie et le traverse du Sud-Ouest au Nord-Ouest.

Etendue. — Il s'étend depuis l'embouchure de la Sieg dans le Rhin jusqu'au lieu où le Wahl se sépare de ce fleuve près de Kekerdom. Du Sud au Nord, il se rétrécit sensiblement et se termine par une pointe entre la Meuse et le Wahl.

Il peut avoir en longueur du Nord au Sud 16 myriamètres (32 lieues), et en largeur de l'Est à l'Ouest, dans sa plus grande étendue, 7 myriamètres et demi (15 lieues). Il est censé contenir 668,000 hectares, en y comprenant les

îles du Rhin et la ville de Wesel qui lui ont été réunies.

Limites. — Ses limites sont : au Nord, le royaume de Hollande; à l'Est, le Rhin qui le sépare du grand-duché de Berg et de Clèves; au Sud, le département de la Sarre, et celui de Rhin et Moselle; et à l'Ouest, le département de l'Ourte et celui de la Meuse inférieure.

Longitude et latitude. — Il est compris entre le 50e dégré et demi et le 51e dégré de latitude nord, et entre le 4e et le 5e dégré de longitude du méridien de Paris.

M. Jean-Joseph Tranchot, astronome-directeur et colonel au corps des ingénieurs-géographes, chargé de lever la carte topographique et militaire des départemens réunis de la rive gauche du Rhin, a déterminé, pour cet effet, une chaîne de grands triangles, qui se rattachent à ceux observés tant dans l'intérieur de la France que dans la Hollande et le grand-duché de Berg et de Clèves.

Les triangles du département de la Roër déjà connus sont :

	Latitude nord.			longitude comptée de l'observatoire de Paris.		
	°	′	″	°	′	″
Cologne.	50	55	21	4	35	0
Venlo, ville qui touche au département . . .	51	22	17	3	50	16
Meurs.	51	27	3	4	17	27
Aix-la-Chapelle. . . .	50	47	8	5	44	57

La distance du dernier de ces points à la

méridienne de l'observatoire de Paris est de 464,187 mètres 7.

La distance à la ligne perpendiculaire de cette méridienne tirée par le même observatoire, est de 223,526 mètres 7.

La distance de ce même point à la grande tour de Sittard, est de 28,124 mètres 98.

Sa distance à la grande tour d'Erkelens, est de 36,596 mètres 5.

Cette dernière distance forme, avec le méridien d'Aix-la-Chapelle, un angle de 29 grades 39240, (26° 27′ 11″ 21‴)

Aspect général. — La partie sud du département est montueuse; mais on n'y remarque aucune sommité de grande élevation. Les plus hautes de ces sommités sont celles de Monjoie et d'Aix-la-Chapelle. Les premières forment une chaîne qui s'unit aux Ardennes.

Les bois, les rochers, les torrens et les sables laissent, dans cette partie, peu de place à la culture. Le terrain est froid et maigre; on y cultive principalement l'avoine. Les habitans tirent de l'exploitation des mines et de la fabrication des métaux et des étoffes de laine, les ressources que le sol leur refuse.

A l'exception de cette partie, qui forme un quart environ de sa surface, le département présente de vastes plaines et très-peu de hauteurs.

Le centre est très-fertile et produit des grains et des légumes de toute espèce.

Les bords de la Meuse sont sablonneux; on y rencontre d'immenses bruyères, et les récol-

tes n'y sont abondantes que dans les années pluvieuses.

Les bords du Rhin sont plus fertiles; on y trouve d'excellens paturages; mais une grande quantité de bonnes terres a été couverte de sables et de graviers par suite des inondations du Rhin et de la rupture des digues.

Nature du sol et sa culture. — Le sol offre un mêlange de diverses espèces de terres. Il y en a de compactes, de marécageuses et de sablonneuses d'un côté; et de l'autre, on en voit de douces, de grasses, de substantielles, de faciles à cultiver et qui rendent avec usure le peu de semence qu'on leur confie. Ces dernières se trouvent aux environs du Rhin et dans le ci-devant pays de Juliers, ou le centre du département.

Les grains que l'on cultive sont le froment, le seigle, l'orge, le blé sarrasin, l'avoine, les fèves, les pois, les pommes de terre. En général on peut compter qu'année commune il reste au département, après avoir fourni amplement aux besoins de ses habitans et de ses distilleries, un excédant de froment et de seigle à exporter, qui donne lieu à une introduction de numéraire de près de dix millions.

Le lin et le chanvre sont également cultivés; le premier principalement dans l'arrondissement de Créveld où se font ces belles toiles dites de Hollande; le second est moins répandu; c'est l'arrondissement de Clèves qui le fournit.

Le tabac est maintenant de peu de produit: la culture en est bornée. On recueille aussi dans

le département un peu de vin : on y compte environ 300 hectares plantés en vigne.

Telle est en résumé la physionomie générale, et le genre de productions du département. Un coup-d'œil rapide sur les quatre arrondissemens communaux qui le composent, achevera d'en donner une idée.

L'arrondissement d'Aix-la-Chapelle est situé dans une contrée qui offre alternativement des montagnes, des vallées et des plaines. Il est assez généralement boisé dans sa partie méridionale, et l'est beaucoup moins à partir du nord d'Aix-la-Chapelle.

Il est arrosé par la Meuse, la Roër, l'Erft, la Wurm, l'Inde, le Wichtbach, le Bleybach, le Rothbach et plusieurs autres ruisseaux qui donnent le mouvement à un grand nombre d'usines.

Cet arrondissement a des bruyères et des landes d'une assez grande étendue, que l'on désirerait de voir plantées d'arbres pour augmenter le bois, dont le manque commence à se faire sentir. On fait paître les bestiaux sur ces terrains incultes; et on en extrait de la tourbe.

Riche en vues pitoresques, l'arrondissement d'Aix-la-Chapelle est assez fertile et assez bien cultivé, excepté dans la partie du sud, où, comme nous l'avons dit, le terrain se refuse à la culture. Mais ce qui le rend surtout remarquable, ce sont ses eaux thermales justement célèbres; ses abondantes mines de houille, de plomb, de fer et de calamine; ses tourbes vitrioliques qui donnent de la couperose verte;

ses carrières qui fournissent des pierres de taille, des pierres à chaux, des ardoises, etc.; ses fonderies et fenderies où se travaillent les métaux; ses machines hydrauliques servant au dessèchement des mines; enfin ses nombreuses fabriques d'aiguilles, d'étoffes de laine, d'épingles, de laiton, de dèz à coudre, de quincaillerie de fer, de papéterie, de poterie, de savonerie, bleu de Prusse, verrerie, tuilerie, etc. etc. Toute cette contrée est vivante d'industrie et n'attend que les beaux jours de la paix pour reprendre un essor rapide et un haut dégré de prospérité.

L'arrondissement de Cologne s'étend en ligne droite du levant au couchant, dans une vaste plaine couverte de champs et de prés fertiles, et arrosée par le Rhin, l'Erft, la Roër, le Bleybach, le Weyersbach et plusieurs autres ruisseaux plus ou moins considérables.

Ce qui le distingue principalement, ce sont les produits de son agriculture, qui font de ce pays le grenier du département; ce sont ses belles et vastes forêts, ses tourbières abondantes, sa terre d'ombre qui sert si utilement pour la peinture à l'huile et à la détrempe; ses fabriques de poterie, de porcelaine, draps, coton, velours, bonneterie, dentelles, tannerie, soie, l'eau spiritueuse si renommée qui se fabrique à Cologne, etc. etc. Le Rhin est fait pour donner à la ville de Cologne, très-heusement située, et qui a d'ailleurs un entrepôt réel, un grand mouvement de commerce.

L'Arrondissement de Créveld décrit une ligne oblique entre le Rhin et les arrondissemens d'Aix-la-Chapelle, Cologne, Clèves,

et Ruremonde dans le département de la Meuse-Inférieure. Il a ses bois plus rapprochés du Rhin que ceux de l'arrondissement de Cologne et en offre beaucoup moins dans sa partie occidentale.

Le Rhin, la Roër, la Niers, l'Erft, la Fosse Eugénienne formant aujoud'hui le grand canal du nord, et nombre d'autres ruisseaux baignent cet arrondissement. Il a beaucoup de marais et de bruyères, dont quelques-uns ont été déjà rendus à la culture. Il renferme aussi beaucoup de plaines fertiles, et le liny est particulièrement cultivé. On y voit plusieurs fabriques, dont les principales sont: la soierie, les filatures et tissus de coton, les toiles de lin, dites de Hollande, les raffineries de sucre, etc.

L'arrondissement de Clèves s'étend entre les rives de le Meuse et du Rhin jusqu'aux frontières de la Hollande. La plus grande partie est en collines. C'est près de Clèves, et à partir de Cranenbourg jusqu'à Xanten, que se trouve une masse de forêts qui est la seule de l'arrondissement; les autres bois n'ayant que fort peu d'étendue comparativement à cette masse.

Cet arrondissement est baigné par le Rhin, la Meuse, le Wahl, la Niers, la Nette, la Fluth et par plusieurs canaux et ruisseaux. L'agriculture y est florissante, mais malheureusement les eaux du Rhin submergent trop souvent cette contrée. En janvier 1809, elle essuya une inondation terrible qui coûta la vie à un grand nombre de personnes et de bestiaux, et qui causa des pertes évaluées à plusieurs millions. Dans le mois de septembre de la mê-

me année, elle éprouva une nouvelle inondation, mais moins désastreuse que la première.

L'arrondissement de Clèves fait un assez fort commerce de bestiaux et l'on y compte plusieurs fabriques d'étoffes de laine, de coton, de rubans de soie, de vinaigre, d'amidon, de pots de terre, de tuiles, bougie de cire blanche, souliers, etc. etc.

Rivières. Celles navigables et flottables sont: 1.° le Rhin qui borde à l'orient le département depuis l'embouchure de la Sieg au-dessous de Bonn jusqu'à Kekerdom, ce qui forme, à cause des sinuosités, une distance d'environ 21 myriamètres (43 lieues) propre à la plus grande navigation. Ce fleuve, qui coule vers le nord, est sujet à se déborder. On croit que sa pente à Grimlinghausen, est à-peu-près celle de la Seine à Paris entre Valvins et Sèvres, qui est, suivant Picard, de (un pied par mille toises) 0^m 16667 par 1000 mètres. Sa vîtesse est de 91 mètres par minute.

2.° La Meuse, qui borde le département à l'occident et coule également vers le nord. Ce fleuve, qui fait beaucoup de sinuosités, a seulement dans le département un parcours de de 30,000 mètres. Sa navigation est naturelle, c'est-à-dire qu'elle ne se fait pas au moyen d'écluses, etc. On a trouvé sa pente entre Maestricht et Venlo de 0^m 4678 par kilomètres.

Les principales rivières non navigables ni flottables sont: 1.° la Roër qui prend sa source au-dessus de Monjoie et se jette dans la Meuse à Ruremonde, après un cours de 8 myriamètres; 2.° la Niers, qui a sa source entre Oden-

kirchen et Gladbach et se décharge également dans la Meuse à Gennep, après un cours de même longueur; 3.° l'Erft, dont la source est dans le canton de Gemund entre les communes de Budderath et Holzmulhen et qui se rend au Rhin à Neuss, après 6 myriamètres de cours. 4.° L'Inde qui tire son origine des marais de Monjoie et du ci-devant Limbourg et qui se perd dans la Roër au village d'Inden près de Juliers. 5.° La Wurm, qui a sa source près du bois d'Aix-la-Chapelle et joint la Roër vis-à-vis Wassenberg, après un cours de 5 myriamètres. La Roër, la Niers, l'Erft et l'Inde ont un cours rapide et sont sujets à se déborder. Les foins que l'on recueille sur les bords de la Meuse sont les meilleurs, ceux du Rhin viennent ensuite, et enfin ceux de la Niers: ces derniers même sont moins échauffans.

Canaux. — Les principaux canaux du département sont: 1.° celui creusé en 1770 depuis Gueldres jusqu'à Hamert, maison isolée entre Weel et Arcen. Le gouvernement prussien l'avait fait ouvrir pour dessécher les marais qui se trouvent entre Gueldres et cette maison; 2.° le canal de Clèves appellé Spoy : il baigne les murs de cette ville, au commerce de laquelle il est exclusivement utile, et se jette ensuite dans le vieux Rhin; 3.° le canal eugénien, ou fosse eugénienne. Il a pris son nom d'Isabelle-Claire-Eugénie, fille de Philippe II, roi d'Espagne, et gouvernante des Pays-Bas. Il devait réunir la Meuse au Rhin, et procurer ainsi aux marchandises des villes de la Belgique, qui appartenait alors aux espagnols, une commu-

cation avec le Bas-Rhin et l'Allemagne. Le projet de la gouvernante était de continuer ce canal jusqu'à l'Escaut, au moyen de la rivière de Demer, qui communique à la Meuse et qui est déjà en partie navigable.

Grand canal du Nord. — Une loi du 10 mai 1806 a ordonné qu'il serait ouvert un canal de navigation entre l'Escaut et le Rhin, en se servant, autant que les localités le permettraient, de la Fosse Eugénienne. Douze départemens fournissent les fonds destinés à acquitter la moitié de la dépense nécessaire pour la confection de ce canal, appellé *grand canal du Nord.* L'imposition a lieu par centimes additionnels sur les contributions foncière, personnelle et mobilière. Elle a commencé en 1807 et doit continuer pendant 10 ans. Le département de la Roër y est imposé pour quatre centimes. Le trésor public fournit chaque année une somme égale à celle donnée par les douze départemens.

Navigation intérieure. — Le grand canal du nord deviendra très-intéressant pour la navigation intérieure. Il donnera à l'industrie du département de la Roër de nouveaux débouchés et une plus grande activité. Ce département, qui est un des premiers de l'empire tant à cause de son étendue et de sa population, que par son grand commerce et sa position géographique, acquerra un nouveau dégré d'importance et de prospérité, par la confection de ce grand ouvrage digne du grand monarque qui nous gouverne.

La navigation intérieure du département fait partie du bassin du Rhin. Non-seulement

ce fleuve facilite les communications avec les contrées de la Basse-Allemagne et la Hollande, mais il les ouvre encore au sud avec la Suisse et les états de la Confédération situés sur la rive droite Il est donc un puissant agent pour le commerce.

Deux agens également puissans, le Grand-Canal du nord et la Meuse, ajouteront de leur côté beaucoup à la situation du département, soit en remontant, soit en descendant l'un et l'autre, et le commerce y trouvera une communication facile tant avec l'intérieur qu'avec l'extérieur.

On croit qu'il y aurait un avantage à ouvrir une petite branche de navigation de la Wurm à la Roër et à la Meuse, pour faciliter le transport des houilles qui ne peut avoir lieu que par terre.

Grandes routes. (*) Les routes du département sont divisées en trois classes, dont deux de première classe; 5 de seconde et 20 de troisième classe. La longueur totale de ces routes peut être évaluée à 877,887 mètres.

Routes de 1.re *classe.* — 1.° Celle n.° 7, de Paris en Allemagne par Soissons, Namur, Liège, Aix-la-Chapelle et Cologne. Cette route, qui traverse la place forte de Juliers, est très-importante sous le rapport du commerce et des opérations militaires. Sa longueur dans le département est de 74,608 mètres. Elle a 39 ponts ou arceaux. Ses plus fortes pentes sont

(*) Nous nous sommes aidés, pour cet article comme pour celui des rivières navigables, d'un travail raisonné, fait par M. l'ingénieur en chef des ponts et chaussées du département.

au bois d'Aix-la-Chapelle, à la sortie de Haaren, en avant de Juliers et à l'arrivée de Königsdorf.

2.° Route de Venlo à Wesel par Stralen, Gueldres, Issum, Alpen et Buderich. Cette chaussée, dont S. M. a ordonné l'ouverture en 1807, et à l'établissement de laquelle on travaille en ce moment (1810), doit servir de communication militaire entre les forteresses de Venlo et de Wesel. Le gouvernement en fait les frais. Sa longueur dans le département est de 41,739 mètres, non-compris 1,200 mètres de Buderich à Wesel. Elle sera toute en cailloutis ou graviers. Ses deux pentes les plus fortes seront à la sortie d'Issum et à l'arrivée d'Alpen. Elle aura 14 ponts ou arceaux.

Routes de 2.e classe. — 1.° Route n.° 42, de Juliers à Dusseldorf par Furth et Neuss : longueur 39,787 mètres. Ses pentes les plus fortes sont à la sortie de Juliers et près du village d'Elfgen. Elle a 12 arceaux. Cette route sert à la communication directe avec l'Allemagne et aboutit à la capitale du grand-duché de Berg.

2.° Route n.° 51, de Bâle à Nimègue par Mayence, Coblentz, Bonn, Cologne, Neuss, Rheinberg, Xanten, Clèves et Cranenbourg. Cette route longe le Rhin dans toute son étendue; elle joint la Suisse à la Hollande et traverse toutes les forteresses de première ligne. Sa longuenr, dans le département, est de 161,514 mètres. Sa seule pente sensible est la rampe de Clèves. On y compte 35 ponts ou arceaux de toute nature.

3.° Route d'Aix-la-Chapelle à Cologne par

Duren

Duren, Merzenich, Mödrath, Frechen : longueur 60,176 mètres. Ses plus fortes pentes sont celle de Röhe et celle après Weisweiler. Elle a 34 ponts ou arceaux. Cette route qui s'embranche avec celle n.° 7, est très-fréquentée et très-intéressante pour les établissemens industriels de l'arrondissement d'Aix-la-Chapelle. Elle sert au transport des houilles d'Eschweiler, du laiton de Stolberg, des draps, des fers et des papiers de Duren, ainsi que des draps de Monjoie.

4.° Route de Juliers à Luxembourg par Duren et Monjoie. Son importance est assez reconnue en ce qu'elle met en communication deux forteresses, Juliers et Luxembourg, et qu'elle est également utile au commerce pour le transport des matières premières qui se dirigent sur Monjoie et environs, et pour les marchandises que cette contrée expédie. Sa longueur dans le département est de 59,964 mètres : elle a 50 arceaux. Ses plus fortes pentes sont celle de Birgel à Gey; les deux rampes de la vallée de Call; les deux en avant d'Imgenbroich et les deux avant l'arrivée et après la sortie de Monjoie.

5.° La route d'Aix-la-Chapelle à Monjoie par Corneli-Munster, Roetgen, Contzen, Imgenbroich, avec embranchement sur Stolberg. Sa longueur d'Aix-la-Chapelle à Monjoie est de 28,825 mètres : l'embranchement sur Stolberg aura 7,322 mètres de long. La route aura 56 arceaux et l'embranchement 7. Ses plus fortes pentes seront au nombre de 15 pour la route et de 3 pour l'embranchement. Cette rou-

te, à laquelle on travaille en ce moment, a été ordonnée par un décret du 23 fructidor an 12 (10 septembre 1804). Elle a été adjugée moyennant la somme de 817,080 francs, dont un tiers au compte du gouvernement, un tiers au compte du département et le dernier tiers au compte des communes de l'arrondissement d'Aix-la-Chapelle. Cette route établit une communication sûre avec la commune de Monjoie à travers des fanges jusqu'alors impraticables, et facilite le transport des produits industriels de Monjoie, Imgenbroich et Stolberg, et des carrières de Corneli-Munster.

Routes de 3.e classe. Ces routes sont au nombre de 20, non-compris les abords de Wesel: 1.° Route d'Aix-la-Chapelle à Bonn par Duren: longueur 40,816 mètres. Elle prend son origine à Duren, et traverse les communes de Norvenich, Lechenich, Liblar et Bruhl. Ses plus fortes pentes sont aux abords de Liblar et de Bruhl. Elle a 12 ponts ou arceaux de diverses espèces. Cette route établit la communication entre les départemens du Haut-Rhin et ceux de la Roër, de l'Ourte et de la Meuse-Inférieure.

2.° Route d'Aix-la-Chapelle à Duisbourg sur la rive droite du Rhin. Cette route, qui parcourt une contrée riche en industrie et ouvre la communication la plus directe avec le nord de l'Allemagne, forme une ligne intermédiaire entre la route n.° 7 et celle de Paris à Wesel par Maestricht et Venlo. Sa majesté en a ordonné le rétablissement par son décret du 17 mars 1809. Comme on ne sait encore rien

de positif sur la direction qu'elle aura, nous nous abstiendrons d'en parler. Peut-être ne sera-t-elle plus dans la classe où nous la plaçons en ce moment.

3.° Route de Juliers à Maestricht par Geilenkirchen et Sittard; elle prend son origine à Aldenhoven sur la route n.° 7, passe par Puffendorf, Immendorf, Geilenkirchen, Gangelt, Wehr et Sittard et vient aboutir à la Meuse au bac de Stockheim. Suivant ce parcours, elle a 40,954 mètres de long. Elle a 24 arches ou arceaux. Ses pentes sont insensibles, excepté aux abords de Geilenkirchen, mais elles sont courtes. Cette route qui joint entre elles les forteresses de Juliers et deMaestricht, est très-fréquentée.

4.° Route de Dusseldorf et Neuss à Venlo par Neersen et Suchtelen, sur un parcours dans le département de 39,100 mètres de long; elle a 13 arceaux de toute nature. Le plus grand avantage de cette route est de lier deux villes assises sur deux grands fleuves, savoir Dusseldorf sur le Rhin et Venlo sur la Meuse.

5.° Route de Cologne à Nimègue par Neuss, Fischelen, Créveld, Gueldres, Kevelaer, Goch et Cranenbourg. Elle a aussi un embranchement sur Clèves. Son parcours dans le département est de 79,783 mètres. Cette route, qui est sur un terrain plat, et qui a 26 ponts ou arceaux de toute nature, établit la communication avec la Hollande; traverse des communes intéressantes par leur population et leur industrie, et sert aux postes, aux diligences et aux étapes.

6.° Route de Gennep à Emmerich par Clèves ; elle joint le Rhin à la Meuse. Sa longueur totale dans le département est de 22,153 mètres. Elle a 10 ponts ou arceaux. Cette route est très-fréquentée et fait partie de la grande communication entre le pays de Munster, la Hollande et toute la ci-devant Basse-Flandre.

7.° Route de Clèves sur Rhées rive droite du Rhin par Till et Calcar : longueur 9,630 mètres. Cette route qui a 12 ponts ou arceaux, et dont les pentes sont insensibles, établit les mêmes communications que la précédente.

8.° Route de Xanten à Buderich et Wesel, rive droite du Rhin ; longueur 9,138 mètres ; ses pentes sont insensibles et elle n'a qu'un pont. Cette route sert aux courriers envoyés de Hollande en Prusse, et, dans les débordemens du Rhin, empêche l'interception de toute communication avec la France.

9.° Route de Rheinberg sur Meurs : longueur 8724 mètres ; pentes insensibles : ni pont ni pontceau. C'est le débouché principal du ci-devant duché de Meurs.

10.° Route de Meurs sur Duisbourg par Essenberg ; longueur 12,000 mètres ; ni pont ni arceau ; pentes insensibles.

11.° Communication sur Ruremonde dans le département de la Meuse inférieure, par Boisheim, Bruggen et Ruremonde. Sa longueur totale dans le département de la Roër, depuis Suchtelen où elle s'embranche, jusqu'à mi-chemin entre Bruggen et Schwahnen, est de 15,040 mètres. Ses pentes à la sortie de Bruggen sont rapides. Cette route coupe le dépar-

lement transversalement et établit la communication de Dusseldorf et Neuss avec le département de la Meuse inférieure et les ci-devant Pays-Bas. Elle a 2 ponçeaux en charpente.

12.° Route d'Aix-la-Chapelle à Maestricht par Richterich, Rolduc et aboutissant à Hunshoven au dessus de Geilenkirchen. Sa longueur totale dans le département est de 11,200 mètres. Ses plus fortes pentes sont celle près la route de Laurensberg, celle aux abords de Rolduc (Meuse inférieure) et celle à la descente de Geilenkirchen. Cette route, qui a 17 arceaux, sert au transport des houilles provenant des nombreuses mines qui existent à Rolduc, Bardenberg et dans le ci-devant pays de Heyden.

13.° Route d'Aix-la-Chapelle à Maestricht par Vaels (Meuse inférieure): longueur 3,297 mètres; elle n'a aucune forte pente; on y compte 3 petits arceaux. C'est la direction la plus droite pour aller d'Aix-la-Chapelle à Maestricht; mais elle n'est pas ouverte.

14.° Route de Juliers à Stolberg par Fronhoven, Durwiss et Eschweiler: longueur 19,913 mètres. Sa pente la plus forte est après le passage de la rivière d'Inde. Elle a 14 arceaux. Cette route est d'une grande utilité pour les houillières d'Eschweiler et de Cornely-Munster et pour les fabriques de laiton de Stolberg. Quand l'embranchement de cette dernière commune sur la nouvelle route de Monjoie sera achevé, cette route formera la direction la plus vraie de Juliers à Luxembourg.

15.° Route de Cologne à Bruhl: longueur

10,185 mètres : ni pont ni arceau, ni fortes pentes. Si cette route était ouverte et prolongée jusques vers Euskirchen, Zulpich, et jusques dans l'Eyfelt; si celle de Duren à Bonn l'était également de Bruhl à Lechenich, les mines de fer et de plomb du canton de Gemund y trouveraient un débouché facile sur Cologne, et delà par le Rhin, soit en le remontant, soit en le descendant.

16.° Route d'Aix-la-Chapelle à Borcette : longueur 2,800 mètres. C'est un commencement de route; s'il était continué, il serait d'un grand avantage pour les nombreuses fabriques de Néau, Eupen, Verviers et Limbourg (département de l'Ourte). Il y a un arceau sur cette route.

17.° Route d'Aix-la-Chapelle à Eilendorf : elle était pavée sur une longueur de 2,900 mètres. La confection de la nouvelle route d'Aix-la-Chapelle à Monjoie l'a réduite en partie. Cette route facilite les produits de la calamine qui s'extrait à Eilendorf, et abrège le chemin sur Stolberg.

18.° Route d'Aix-la-Chapelle à Grevenberg. C'est un commencement de route de 5,820 mètres. Elle a deux fortes pentes, celle à la sortie d'Aix-la-Chapelle et celle auprès de Grevenberg. Nous avons déjà parlé de cette route. (Voyez n.° 2.)

19.° Route d'Aix-la-Chapelle à Maestricht par Laurensberg : longueur totale dans le département 5,900 mètres. La rampe de Laurensberg est très-forte. On fréquente beaucoup cette route.

2.° Route d'Aix-la-Chapelle à Maestricht par Orbach, longueur : 5,000 mètres ; pente insensible ; 3 arceaux. Elle se dirige sur Herlen, dans le département de la Meuse-Inférieure.

Le département de la Roër aurait encore besoin de plusieurs routes : il lui faudrait des chaussées qui joignissent le Rhin à la Meuse : dans ce sens il n'est nullement ouvert transversalement. La route de Venlo à Wesel, et celle que l'on doit établir d'Aix-la-Chapelle à Duisbourg atteindront en partie ce but.

Le département forme le point de communication entre la France, la Hollande et l'Allemagne ; de nombreux transports le parcourent en tous sens ; il n'offre que peu de matériaux propres au pavé et à l'empierrement ; de plus, les routes ont toutes une direction sinueuse et manquent de largeur, il faut donc nécessairement de grands moyens pour les rendre droites, larges, solides, commodes et pour les maintenir en bon état.

Distances des postes. — Aix-la-Chapelle est éloignée de Paris, par la route de Givet, Namur et Liège, de 52 postes 1/4.
Et par celle de Bruxelles et Liège, de 54. 1/4.

D'Aix-la-Chapelle à Cologne, on compte 8 postes et demi.
— à Dusseldorf, 9 postes et demi.
— à Nimègue (poste étrangère) 20 postes.
— à Maestricht, 4 postes.
— à Liège, 5 postes et demi.
— à Bruxelles, par Liège, 15 et 1 quart.
— à Spa, par Battice, 6 postes et demi.
— à Juliers, 3 postes.

De Juliers à Furth, 3 postes.
De Furth à Neuss, 2 postes.
De Neuss à Créveld, 2 postes.
De Créveld à Gueldres, 3 postes.
De Gueldres à Clèves, 4 postes.
De Clèves à Nimègue, 3 postes.
De Gueldres à Wesel, 3 postes et demi.
De Neuss à Dusseldorf, 1 poste et demi.
De Clèves à Neuss, 11 postes.
De Clèves à Xanten, 4 postes.
De Xanten à Hocstrass, 3 postes.
De Hocstrsas à Créveld, 2 postes.
De Créveld à Neuss, 2 postes.
De Xanten à Wesel, 1 poste et demi.
De Hocstrass à Wesel, 3 postes.
De Neuss à Dormagen, 2 postes.
De Dormagen à Cologne, 2 postes.
De Cologne à Bonn, 3 postes.
De Cologne à Bergheim, 3 postes.
De Bergheim à Juliers, 2 postes.
De Juliers à Aix-la-Chapelle, 3 postes. (*)

(*) Extrait de l'Etat-général des Postes et Relais de l'empire français, pour 1808.

Chapitre II.

Etat politique du département. — Le département de la Roër est classé dans la 5.e série de la représentation nationale. Il a quatre députés au corps législatif.

Il fait partie de la 4.e cohorte de la légion d'honneur, dont le chef-lieu est le château de Bruhl, situé dans l'arrondissement de Cologne. (Ce château vient d'être érigé en principauté, sous le titre de principauté d'Eckmuhl, et donnéa u maréchal Davoust, duc d'Auerstædt, en récompence de ses services militaires.)

Il est dans le ressort de la cour d'appel, séante à Liège, et fait partie de la 25e division militaire, dont le quartier-général est à Wesel, et de la 23.e conservation des forêts, dont la rèsidence est à Liège.

Division militaire. — Depuis le 20 brumaire an 14 (11 novembre 1805) le département est compris dans la 25.e division militaire. Un général de brigade, sous les ordres du général de division, commande le département : il réside à Cologne.

Les places fortes sont 1.° Wesel, qui est en première ligne et qui a été réunie au département par sénatus-consulte du 21 janvier 1808. Cette ville est située sur la rive droite du Rhin, en face de l'île de Buderich, qui forme avec elle un même ouvrage de fortification.

2.° Juliers, place forte de 3.e classe et de seconde ligne, située sur la Roër. Ces deux forteresses ont chacune une citadelle.

Les autres postes militaires sont Cologne, quartier-général du département; Buderich, où se trouve un commandant d'armes de 4.e classe; Gueldres, qui a un adjudant de place.

Les lieux d'étapes sont Aix-la-Chapelle, Juliers, Cologne, Dormagen, Neuss, Créveld, Rheinberg, Gueldres et Clèves.

La compagnie de gendarmerie impériale fait partie de la 25.e légion et du 49e escadron. Elle est divisée en 4 lieutenances, dont les officiers résident dans les quatre chefs-lieux d'arrondissement, et commandée par un chef d'escadron et un capitaine.

La compagnie de réserve du département, instituée conformément au décret impérial du 24 floréal an 13 (14 mai 1805), doit être forte de 160 hommes et avoir une escouade détachée à Cologne. Elle dépend de la 25.e légion de la gendarmerie impériale.

Un camp de vétérans est formé sous Juliers en vertu de l'arrêté du gouvernement du 30 nivose an 12 (21 janvier 1804). Le but de cette institution est d'assurer une retraite honorable aux vétérans de terre et de mer mutilés ou grièvement blessés et âgés de moins de 40 ans.

D'après la loi du 1.er floréal an 11 (21 avril 1803) qui assigne à ces militaires une dotation en terre d'un révenu net égal au montant de leur solde de retraite effective, chaque vétéran doit résider sur les terres qui lui sont distribuées, les cultiver ou faire cultiver et en payer les contributions. Il en est propriétaire, et, après lui, sa femme légitime en conserve, sa vie durant, l'usufruit. Les vétérans et leur fa-

mille doivent être logés dans une maison rurale, et en cas d'appel, ils doivent concourir à la défense des places fortes de la division militaire. Leur camp doit être entouré d'un mur élevé et crenelé avec une halle au milieu.

Organisation religieuse. — Les cultes catholique, réformé, luthérien et judaïque s'exercent maintenant publiquement dans les pays qui composent le département. Le premier est celui de la majorité des habitans.

Le diocèse d'Aix-la-Chapelle, suffragant de l'archevêché de Malines, comprend deux départemens, celui de la Roër et celui de Rhin et Moselle. L'évêque réside à Aix-la-Chapelle. L'église de Notre-Dame de cette ville, fondée par Charlemagne, a été inaugurée cathédrale. Le séminaire est à Cologne. Le département a 45 églises cantonales et un grand nombre de succursales et de chapelles conservées.

Il a également 5 églises consistoriales pour les protestans du culte réformé, et, depuis le décret impérial du 30 janvier 1809, deux églises de la confession d'Ausbourg. Il a aussi un président du consistoire général.

Ordre judiciaire. — Il y a dans le département 45 justices de paix, dont deux à Aix-la-Chapelle et quatre à Cologne.

Quatre tribunaux de première instance siégent dans les chefs-lieux des quatre arrondissemens communaux.

La cour de justice criminelle, ainsi que la cour de justice criminelle spéciale, temporairement instituée pour le maintien de la sûreté des campagnes et la repression de la contre-

lande, tiennent leurs séances à Aix-la-Chapelle. (Les cours de justice criminelle doivent subir des changemens d'après le code d'instruction criminelle arrêté par le corps législatif dans la session de 1808.)

Division administrative. — Nous ne parlerons ici que des administrations créées depuis l'occupation du pays par les français.

En brumaire an 3 (1794) les représentans du peuple Haussmann, Frésine et Joubert établirent une administration centrale pour les pays conquis entre Meuse et Rhin. Elle fut divisée en 7 arrondissemens; le chef-lieu fut Aix-la-Chapelle.

En floréal an 4 (1796) le directoire exécutif forma de tout le pays deux divisions : la première sous le titre d'entre Rhin et Moselle, y compris l'électorat de Trèves sur les deux rives de la Moselle; la seconde d'entre Meuse et Rhin, et nomma pour chaque division un directeur général. Aix-la-Chapelle en eût un.

Ces directions subsistèrent jusqu'en l'an V (1796-1797), époque à laquelle le directoire exécutif chargea le général Hoche de l'administration de ce pays; celui-ci créa une commission intermédiaire à Bonn, pour administrer sous ses ordres. Cette commission exista jusqu'en l'an VI (1797-1798).

Le directoire exécutif chargea alors M. Rudler d'établir une organisation nouvelle conforme à celle de l'intérieur de la France; il le nomma en même-tems commissaire-général du gouvernement dans les quatre nouveaux départemens de la rive gauche du Rhin. C'était

l'agent intermédiaire avec lequel devaient correspondre les administrations des quatre départemens, qui furent ceux du Mont-Tonnerre, de la Sarre, de Rhin-et-Moselle et de la Roër.

M. Rudler créa en conséquence, pour chaque département, une administration centrale, composée de cinq administrateurs, d'un commissaire du directoire exécutif et d'un secrétaire-général. L'administration centrale du département de la Roër fut établie à Aix-la-Chapelle.

D'après le plan qu'elle en donna, le département fut divisé, par le commissaire général du gouvernement, le 27 prairial an 4 (15 juin 1798), en 42 cantons et en 4 tribunaux de police corretionnelle. Mais dans le cours de cette même année, les cantons de Ravenstein et de Gemert ayant été cédés à la Hollande, il n'y eut plus que 40 cantons.

Par arrêté des consuls, du 24 floréal an 8 (14 mai 1800), publié par le commissaire-général le 6 prairial suivant (26 mai), il fut ordonné que les quatre départemens de la rive gauche du Rhin seraient divisés en arrondissemens communaux, et qu'ils seraient administrés conformément à la loi du 28 pluviose an 8 (17 février 1800), qui établit les préfectures et sous-préfectures. Cependant leur administration fut toujours sous l'autorité du commissaire-général dont les pouvoirs ne finirent qu'avec l'an 10 (septembre 1801). Ce fut seulement alors que les préfets correspon-

dirent directement avec les ministres pour tout ce qui concernait le service.

On a vu, par ce qui vient d'être dit, que le département de la Roër a été divisé en 4 arrondissemens communaux, et subdivisé en 40 cantons.

Les arrondissemens furent 1.° celui d'Aix-la-Chapelle; 2.° celui de Cologne; 3.° celui de Créveld; 4° celui de Clèves. Ce nombre est resté le même, mais celui des cantons a été porté à 41, depuis la réunion de Wesel au département, réunion qui s'est faite le 21 janv. 1808.

Nous donnerons à la fin du sommaire statistique la liste alphabétique des cantons et des mairies.

Préfecture — Le siège de la préfecture de la Roër a été fixé à Aix-la-Chapelle. S. M. a daigné accorder à cet effet, par son décret du 17 janvier 1808, les bâtimens et dépendances du ci-devant couvent des Réguliers situé en cette ville.

Le préfet est seul chargé de l'administration: il est en même-tems sous-préfet de son arrondissement. Il a un secrétaire général sous la garde duquel sont les papiers, et qui signe les expéditions.

Le collège électoral du département est de 200 membres.

Le conseil de préfecture est composé de cinq membres. Le conseil général du département est de 24, et le conseil d'arrondissement de 11 membres.

Dans les trois autres arrondissemens communaux, dont les chefs-lieux sont: Cologne,

Créveld et Clèves, il y a un sous-prefet qui administre et un conseil d'arrondissement également composé de 11 membres.

S. M. nomme les préfets, les conseillers de préfecture, les membres des conseils généraux de département, les secrétaires-généraux de préfecture et les membres des conseils d'arrondissement.

Les communes du département, dont les maires et les adjoints sont nommés par l'empereur, sont: Cologne, Aix-la-Chapelle, Wesel, Créveld, Viersen, Clèves, Neuss et Duren.

Aix-la-Chapelle est comprise dans les 37 villes de l'empire, dont les maires jouissent de l'honorable prérogative d'assister à la cérémonie du sacre et du couronnement des empereurs, conformément au décret impérial du 3 messidor an 12 (22 juin 1804.

La Régie de l'enregistrement et du domaine national est composée d'un directeur, de deux inspecteurs, dont un à Aix-la-Chapelle, et l'autre à Cologne, de trois vérificateurs, d'un garde-magasin du timbre, d'un receveur du timbre extraordinaire et de 19 receveurs tant pour les domaines que pour l'enregistrement et la conservation des hypothèques.

La Régie des contributions se compose d'un directeur, d'un inspecteur et de 12 contrôleurs.

La Recette générale a un receveur général et 4 receveurs d'arrondissement.

Les Douanes impériales se composent de 2 directeurs, dont l'un réside à Cologne et a deux principalités, celle de Cologne et celle de Neuss:

le second réside à Clèves et a trois principalités, qui sont : celles de Clèves, Cranenbourg et Meurs.

L'Octroi de navigation du Rhin est composé d'un directeur général, qui réside à Cologne, et de 4 inspecteurs, dont 2 pour la rive gauche et 2 pour la rive droite. Les bureaux de perception de la rive gauche sont à Homberg, Cologne, Andernach, Coblentz, Mayence et Neubourg. Ceux de la rive droite sont à Emmerich, Wesel, Dusseldorf, Linz, Caub et Manheim.

La Régie des droits-réunis se compose d'un directeur et d'un inspecteur qui résident à Aix-la-Chapelle; de 4 contrôleurs principaux, de 4 receveurs principaux, de 34 receveurs à cheval, etc. etc. etc.

Il y a deux bureaux de garantie chargés de surveiller le titre des matières et ouvrages d'or et d'argent, et d'empêcher l'émission et la fabrication de la fausse monnaie. L'un de ces bureaux est à Aix-la-Chapelle, et comprend les 1.er et 4.e arrondissemens; l'autre est à Cologne et comprend le deuxième et le troisième arrondissement.

L'administration des eaux et forêts se divise en deux inspections, dont l'une à Aix-la-Chapelle et l'autre à Cologne, et en deux sous-inspections, dont l'une à Duren et l'autre à Clèves. Nous avons dit précédemment que le conservateur réside à Liège.

Louveterie. — Elle fait partie de la 23.e conservation forestière et comprend les départemens de l'Ourte, Sambre et Meuse, Meuse inférieure

férieure et Roër. Le département a trois lieutenances.

L'inspection des postes aux lettres comprend les départemens du Mont-Tonnerre, de la Sarre, de Rhin et Moselle et de la Roër. Il y a un inspecteur et trois contrôleurs, dont l'un à Aix-la-Chapelle, l'autre à Cologne et le troisième à Wesel. Il y a douze bureaux placés ainsi qu'il suit: Aix-la-Chapelle, Juliers, Cologne, Neuss, Créveld, Meurs, Rheinberg, Gueldres, Wesel, Clèves, Dahlen et Duren.

L'ingénieur en chef des mines a dans son inspection les départemens de Sambre et Meuse, Ourte, Meuse inférieure et Roër. Il y a près des mines de houille d'Eschweiler, dans l'arrondissement d'Aix-la-Chapelle, un ingénieur ordinaire spécialement chargé de leur surveillance.

Corps impérial des ponts et chaussées. — Il fait partie de la quatrième inspection. L'inspecteur divisionnaire réside à Mayence : sa division se compose des départemens du Haut et du Bas-Rhin, du Mont-Tonnerre, de Rhin et Moselle, de la Roër et du bassin du Rhin.

L'ingénieur en chef réside à Aix-la-Chapelle : il a sous ses ordres deux ingénieurs ordinaires dont l'un à Cologne et l'autre à Créveld.

Magistrat du Rhin. Il se compose d'un président et de deux membres. Ce magistat créé par l'article 11 du décret impérial du 27 octobre 1808, est chargé de l'examen et de la décision de toutes les questions relatives à la conservation de la rive gauche du Rhin, de-

puis Huningue jusqu'à la frontière du royaume de Holiande, et de la conservation de la rive droite du même fleuve à Kehl, Cassel, Wesel et autres territoires appartenant à l'empire. Il siége à Strasbourg : néanmoins il doit se transporter chaque année, au mois de mai, pour tenir ses sessions dans les villes de Mayence, Cologne et Wesel.

Poids et Mesures. Le département a maintenant quatre bureaux de vérification établis aux quatre chef-lieux d'arrondissement.

Bureaux de pésage, mesurage et jaugeage publics. Un bureau de cette espèce a été établi en 1807 à Cologne pour les ports et marchés de cette ville. C'est jusqu'à ce jour le seul du département,

Loterie impériale. Il y a sept bureaux : deux sont à Aix-la-Chapelle, quatre à Cologne et un à Créveld.

Instruction publique. Les pays qui composent aujourd'hui le département de la Roër ne renfermaient, avant la réunion, qu'un seul grand établissement d'instruction, l'université de Cologne.

L'enseignement élémentaire se donnait par les maîtres d'école établis dans chaque paroisse, et l'enseignement moyen dans des collèges.

Ces collèges, tenus pour la plupart par des religieux, étaient au nombre de 16, ayant environ cinq cents élèves.

L'université de Cologne fut supprimée le 9 floréal an 6 (28 avril 1798) et les corporations religieuses le furent le 20 prairial an 10 (9 juin 1802), de sorte qu'il ne resta plus que l'école

centrale établie à Cologne, pour remplacer l'université.

Cette école cessa d'exister à dater du 1.er vendémiaire an 13 (23 septembre 1804). Alors il n'y eût plus aucune école publique : les écoles particulières étaient loin d'y suppléer et aucune d'elles ne pouvait recevoir le titre d'école secondaire.

Il fallut que l'administration formât des écoles secondaires communales, et c'est sur cet objet qu'elle porta toute sa sollicitude.

Les écoles secondaires du département, au compte des communes, sont maintenant (1810) au nombre de huit, ayant entre elles 35 professeurs et environ 600 élèves.

Cinq de ces écoles ont été érigées en l'an 12 (1803-1804) savoir : celles de Monjoie, Kempen, Neuss, Cologne, école de premier dégré, et Aix-la-Chapelle. L'an 13 a vu s'élever l'école de Venray ; l'an 14 l'école de deuxième dégré à Cologne et l'an 1807 l'école de Bruhl.

Tous les bâtimens occupés par ces écoles ont été concédés gratuitement aux communes par S. M., à charge par elles de pourvoir à leur entretien et de payer les professeurs.

Ecoles secondaires communales de Cologne. Elles ont été créées par un décret spécial du 22 brumaire an 14 (13 novembre 1805). C'est un acte de bienveillance de S. M. en faveur d'une ville renommée autrefois par son univerté. Pourvues de revenus suffisans, d'une bibliothèque nombreuse, de collections rares et de professeurs distingués, ces écoles méritaient cette distinction particulière. On a des

raisons de croire que la ville de Cologne aura une académie.

Ecoles primaires. En 1807 on en comptait 647, ayant 42,321 élèves.

Ecoles particulières. Il y en avait à la même époque 72 pour les jeunes garçons, ayant 2814 élèves, et 28 pour les jeunes filles, ayant 1494 élèves

Il n'existe dans le département aucune école spéciale ou supérieure.

Par décret du 7 janvier 1808, Sa Majesté a nommé 37 élèves du département au lycée de Bonn. Quatre ont été admis à la pension entière, 10 aux trois quarts et le reste à la demi-pension. Ces élèves ont été tirés des écoles secondaires de Cologne, Neuss et Kempen et de l'école particulière des frères Schumacher de Cologne.

Société d'émulation et d'agriculture. Cette société existait depuis plus d'un an à Clèves, mais elle n'a été inaugurée publiquement que le 6 décembre 1808. Son but est d'éclairer les travaux de l'agriculteur et d'encourager des essais par des récompenses honorables.

Ecole d'accouchement à Cologne. Elle a été établie en cette ville en 1808, d'après l'approbation de Son Excellence le ministre de l'intérieur. L'hospice doit renfermer 12 lits exclusivement affectés aux femmes en couche. Douze élèves sages femmes y sont entretenues gratuitement dans le pensionnat, où d'ailleurs on reçoit des élèves moyennant 300 francs par an de pension. Il y a près de cette école un professeur et une maîtresse sage-femme. Le pro-

fesseur donne par an deux cours théoriques et pratiques qui durent l'un et l'autre six mois.

Société pour la vaccine. Dès le 18 septembre 1804 le préfet a établi à Aix-la-Chapelle une société centrale de vaccine, et dans chaque sous-préfecture, un comité chargé de répandre le bienfait de cet utile préservatif; de correspondre directement avec la société centrale et de lui envoyer chaque mois non-seulement l'état des individus vaccinés par ses soins, mais encore le tableau des personnes attaquées de la petite vérole.

Etablissemens religieux. Ceux du département de la Roër que l'arrêté du 20 prairial an 10 (9 juin 1802) a maintenu, comme ayant un but d'utilité publique, sont :

Pour l'éducation de la jeunesse : les Ursulines et le béguinage de St.-Etienne à Aix-la-Chapelle, les Ursulines de Duren et de Cologne, et les sœurs appellées Marolles à Grubbenvorst.

Pour le traitement des malades dans les hospices : les sœurs hospitalières de Ste.-Elisabeth à Aix-la-Chapelle; celles du même nom à Duren, et les sœurs de la Charité et de Ste.-Elisabeth à Cologne.

Pour le traitement des malades en ville : les frères Alexiens et les sœurs Christenses d'Aix-la-Chapelle; les Alexiens, les sœurs de la Trinité et celles dites Petite Ste.-Ursule à Cologne; les sœurs Célites à Duren, et les frères Alexiens à Neuss.

Les commissions de bienfaisance sont char-

gées de l'administration des biens de toutes ces communautés.

Dépot de mendicité. Un décret rendu par Sa Majesté le 5 juillet 1808, porte que la mendicité sera défendue dans tout l'empire français, et qu'il sera créé dans chaque département un dépôt où les mendians seront renfermés, et la mendicité sévèrement interdite à dater de l'ouverture de cet établissement. La ci-devant abbaye de Brauweiler près de Cologne a été cédée gratuitement au département de la Roër par décret du 21 novembre 1808, à l'effet d'y former le dépôt. Il est disposé pour 6 à 700 individus. Cet établissement doit être incessamment ouvert.

Dépôt d'étalons. Il en a été établi un au commencement de l'an 1808, à Wickrath, mairie du canton d'Odenkirchen, en exécution du décret impérial du 14 juin 1806. Il doit contenir de 40 à 50 étalons.

Le but de cette institution est d'améliorer la race des chevaux, de procurer aux cultivateurs des élèves utiles à leur exploitation et d'un prix avantageux pour la vente. Il y a près du dépôt un chef, un agent comptable et un artiste vétérinaire.

Bergerie impériale. Naguères on s'étonnait que dans un pays de manufactures, l'éducation des bêtes à laine fut si négligée, et qu'on n'eut pas encore pensé à améliorer leur race. Un récensement fait en 1809 a prouvé que l'on avait senti ce besoin sur plusieurs points du département. En effet, d'après ce récensement, on a trouvé qu'il y avait dans le dé-

partement 250 béliers, 207 moutons, 616 brébis et 335 agneaux de race pure d'Espagne.

L'établissement d'une bergerie impériale au château de Paland, dans la mairie de Weisweiler, près d'Aix-la-Chapelle, achevera de conronner les essais faits par quelques propriétaires du département. Le gouvernement vient d'y placer un certain uombre de mérinos qu'il a tirés de la bergerie placée dans le département de la Sarre.

Population. La statistique de M. Dorsch porte la population des pays qui forment aujourd'hui le département de la Roër, avant la réunion à la France, à 548,510 ames.

M. Wasserfall, dans son annuaire de l'an 8 (1799) fait monter sa population à environ 587,348 ames.

M. Von Alpen, pasteur à Stolberg, dans son ouvrage intitulé : *Histoire de la rive française du Rhin*, lui donne 531,486 ames.

En 1804, la population du département s'élevait, selon M. Dorsch, à 574,818 habitans.

M. Eichhoff dans son mémoire sur les quatre départemens réunis, l'a portée, d'après M. Shée, commissaire général du gouvernement à Mayence, à 670,000 ames.

Le recensement fait au 1.er janvier 1806 ne fait monter la population du département qu'à 617,284 individus; à ce nombre il faut ajouter la population de Wesel qui, en 1807, était de 7485 ; la population totale sera donc de 624,769 ames. On est fondé à croire qu'elle ne s'élève pas beaucoup au-delà.

En nous tenant à ce dernier nombre, nous

allons donner ici un tableau de la population par arrondissement communal, divisé en garçons, filles, hommes mariés, femmes mariées, veufs, veuves et enrôlés volontairement.

Arrondissement d'Aix-la-Chapelle.

Garçons 59,455. — Filles, 56,583. — Hommes mariés, 34,131. — Femmes mariées, 34,076. Veufs, 3,946. — Veuves, 8,543. — Enrôlés volontairement, 61. — Total de cet arrondissement, 196,795.

Arrondissement de Cologne.

Garçons, 47,640. — Filles, 49,179. — Hommes mariés, 27,933. — Femmes mariées 27,959. Veufs, 3,025. — Veuves, 6,816. — Enrolés volontairement, 62. — Total de cet arrondissement, 162,614.

Arrondissement de Créveld.

Garçons, 47,733. — Filles, 45,755. — Hommes mariés, 27,329. — Femmes mariées, 27,367. Veufs, 3,208. — Veuves, 6,113. — Enrolés volontairement, 26. — Total de cet arrondissement, 157,531.

Arrondissement de Clèves.

Garçons, 30,825. — Filles, 29,115. — Hommes mariés, 17,683. — Femmes mariées, 17,680. Veufs, 1,797. — Veuves, 3,233. — Enrolés volontairement, 11.

La population de la ville de Wesel, qui forme un canton de l'arrondissement de Clèves, est de 7,485 ames. Total de l'arrondissement de Clèves, 107,829.

Commerce

Commerce du département. Il se divisen en deux branches principales, celui de fabrication et celui d'expédition. Nous ne dirons rien du dernier.

Les produits de la fabrication intérieure sont les draps et autres étoffes de laine, les étoffes et rubans de soie, les étoffes de coton, les toiles de lin, les rubans et les lacets.

Les vases et ustensiles de laiton, les épingles, la dinanderie, les garnitures de meubles et les dez à coudre.

Le fer en verge et en barre, le fil de fer, les poëles et ustensiles de fonte, la clouterie, la serrurerie et la tole.

Les aiguilles à coudre, l'acier, la coutelerie, la quincaillerie, le plomb en saumon, en dragée et en alquifoux.

La verrerie, la poterie, la couperose.

Les cuirs, les peaux, le papier, le savon, l'amidon, le bleu de Prusse, le sucre, etc.

En 1806, un comptait dans le département 726 fabriques de toute espèce, placées ainsi qu'il suit; savoir:

Dans l'arrond.t d'Aix-la-Chapelle . . 339.
Dans celui de Cologne . . . . . 180.
Dans celui de Créveld . . . . . 131.
Et dans celui de Clèves. . . . . 76.

Ces 726 fabriques occupaient 80,000 ouvriers et livraient annuellement au commerce, par approximation, pour 45 millions de marchandises.

Distinctions que quelques-unes ont obtenues. Lors de l'exposition publique des produits de l'industrie française, qui eut lieu à Paris, en

exécution du décret impérial du 15 fév. 1806, les fabriques d'aiguilles à coudre, à broder et à tricoter, d'Aix-la-Chapelle et de Borcette, reçurent en commun une médaille d'or. Le jury ayant comparé les aiguilles de la Roër avec celles analogues provenant des fabriques étrangères, a reconnu qu'elles pouvaient soutenir la concurrence avec celles que le commerce estime le plus, tant pour la bonne façon que pour le dégré de trempe et de poli.

Les fabricants qui envoyèrent à cette exposition furent MM. Beissel fils; Charles Springfeld; Vonpier frères; Henri Nutten; Startz, d'Aix-la-Chapelle; et G. Pastor, fils de Pierre, de Borcette.

Une médaille d'argent de 1.re classe a été décernée à M. Laurent Jecker, pour avoir formé, à Aix-la-Chapelle, un établissement où les épingles sont fabriquées en grand par des procédés nouveaux et avantageux. Le jury a trouvé ses épingles d'une très-bonne qualité et d'un prix beaucoup inférieur à celui des épingles fabriquées par les procédés ordinaires.

Il a également fait mention honorable, 1.° des casimirs fabriqués à Aix-la-Chapelle qu'il a jugé propres à écarter pour toujours les casimirs étrangers de la consommation nationale;

2.° De MM. Urbach, de Cologne; Heydweiler et Rigal, de Créveld, pour des étoffes où la soie est traitée avec grace, et des velours d'une grande légéreté et qui sont établis à bon marché;

3.° Des fabriques de Créveld, dont les rubans sont fabriqués avec intelligence et de

bonne qualité, eu égard au prix qui est modéré ;

4.° Enfin, des nankins envoyés par les fabricans de Neuss.

Des Mécaniques. Au nombre des procédés introduits jusqu'à ce jour dans le pays pour rendre la fabrication plus parfaite et plus économique, on remarque les machines anglaises, pour la filature, les machines à vapeur pour la teinture, la navette volante et les machines à tondre mues à bras d'hommes et par l'eau.

Bienfaits accordés par le souverain. S. M. Napoléon 1.er, en parcourant, à la fin de l'an 12 (1804), le département de la Roër, a reconnu quelle était l'importance de son industrie et combien encore elle pouvait être perfectionnée. Elle a cherché en conséquence à encourager l'emploi des moyens mécaniques et à éveiller l'esprit inventif des habitans, en leur accordant des récompenses honorables et en leur cédant, au prix de l'estimation, des bâtimens domaniaux considérables, destinés à l'établissement de nouveaux atteliers.

Nous croyons devoir faire ici le tableau des bienfaits que S. M. s'est plu à répandre sur le département ; bienfaits qui immortalisent son voyage, et qui doivent éterniser la reconnaissance de ceux qui ont été l'objet de sa sollicitude paternelle.

1.° Un décret du 29 fructidor an 12 (16 septembre 1804), céde à M. Ignace Vanhoutem, d'Aix-la-Chapelle, le couvent des Célestines, pour y établir des machines propres à la fabrication des draps.

2.° Un décret de la même date accorde à M. Laurent Jecker, une maison de l'abbaye de Rolduc, sise à Aix-la-Chapelle, à charge d'y établir une manufacture d'épingles.

3.° Un décret du 9 vendémiaire an 13 (1.er octobre 1804), accorde à M. Claus, d'Aix-la-Chapelle, le couvent de Ste.-Anne, pour y placer des mécaniques propres à perfectionner la fabrication des draps.

4.° Une loi du 29 pluviôse an 13 (18 février 1805) transporte à M. Reinecker, un moulin à Kerpen, pour y faire moudre des drogues et des épices fines.

5.° Une loi du 30 août 1806 cède à M. Riedel, de Cologne, le couvent de Ste.-Caire, pour l'établissement d'une fabrique de velours de soie.

5.° Une loi du 8 septembre 1807 accorde à M. Kolb d'Aix-la-Chapelle, l'abbaye de Cornely-Munster, à charge d'y établir une fabrique de draps et une bergerie de mérinos.

7.° La convention sur l'octroi du Rhin avait assuré à la ville de Cologne le droit d'échelle; mais pour conserver plus sûrement le commerce de transit, elle avait besoin d'un entrepôt réel, et Sa Majesté le lui accorda par son décret du 29 fructidor an 12 (16 septembre 1804).

8.° Sa Majesté n'a pas borné sa munificence aux particuliers, dont l'industrie lui a paru digne d'encouragement. Le décret concernant la concession faite à M. Jecker, a ordonné que les 13,000 francs à verser par lui fussent employés à la création d'une rente perpétuelle destinée à fournir annuellement sept prix aux

fabricans du département de la Roër, qui auraient inventés des procédés nouveaux ou perfectionnés les anciens.

Prix fondés par sa Majesté. La distribution de ces prix devait se faire annuellement : mais son excellence le ministre de l'intérieur a décidé le 27 mai 1808, que le concours n'aurait lieu à l'avenir que tous les trois ans. En conséquence le second a été remis à l'an 1810.

Le premier s'est fait solennellement le 2 août 1807. Sept médailles, dont deux en or, ont été décernées par M. le préfet, après l'examen préalable des objets présentés au concours, savoir : les deux premières, à M. Frédéric-Paul Schlösser de Monjoie, pour des draps teints en laine, d'une bonne fabrication, d'une teinture excellente et d'un apprêt parfait; et à M. Guillaume Kuetgens d'Aix-la-Chapelle, pour des pièces de Woolcoats, Woolstrips, toilinettes simples et doubles, en-glas, duvet de cygne, et autres imitées de la fabrication anglaise.

Les médailles d'argent ont été obtenues :

1.° Par MM. Schlickum et Bœlling de Gladbach, pour des tissus de coton, nankinets, toiles, mouchoirs, siamoises etc. etc., travaillés avec beaucoup de perfection.

2.° Par MM. Heuten et Hoselt d'Aix-la-Chapelle, pour des casimirs d'une qualité supérieure.

4.° Par M. Chrétien-Frédéric Deusner, de la même ville, pour des casimirs et du draps de sérail qui ne laissait rien à desirer.

4.° Par M. Mathieu Delhougne d'Aix-la-Chapelle, pour des Woolcoats à mouches et

à côtes transparentes d'une bonne qualité et fabriqués d'après des procédés ingénieux.

5. Enfin, par M. Weidemann, de Gladbach, pour du nappage damassé de fil de lin, blanchi et écru, d'une grande finesse de tissu, d'un bon goût et de beaucoup de netteté dans le dessin.

Le jury a également mentionné honorablement MM. Scheibler, Ronsdorf et Rahlenbeck, de Monjoie, qui ont produit des casimirs blancs et du draps d'été d'un grand fini.

Bernard Scheibler, de Monjoie, pour des casimirs, des draps et des vigognes de très-belle qualité.

Charles Nellessen, fils de H.-M., d'Aix-la-chapelle, pour des casimirs.

Mathieu-Bernard Schlœsser, de la même ville, pour des casimirs et du cotting.

Stehlin, d'Aix-la-Chapelle, pour des casimirs.

Schmitz et fils, de Monjoie, pour leurs draps.

Elbers, de la même commune, pour des casimirs.

Claus, d'Aix-la-Chapelle, pour ses draps.

Maus, de la même ville, pour sa raffinerie de sel.

Parmi les objets présentés par quelque membres du jury, qui ont demandé à être mis hors du concours, on a distingué, 1.° des étoffes de soie de différentes sortes, tant croisées, façonnées qu'en satin uni de diverses fabrications, du plus beau travail, et rivalisant parfaitement avec celles d'Angleterre; des velours unis, façonnés et gauffrés; des rubans de soie,

dits doubles, unis et satin; des mouchoirs de soie croisés, imprimés, etc. Le tout sorti des ateliers de M. Vonderleyen, de Créveld.

2.° Une pièce de vigogne et une de casimir parfaitement fabriquées; des draps de sérail de 5 quarts de large, qualité plus forte, remarquables par leur grande égalité de tissus. Ces objets sortaient de la manufacture de M. Ig. Vanhoutem, d'Aix-la-Chapelle.

3.° Des draps bleus teints en laine et des draps mêlés provenant de la fabrique de M. Troisdorff, de Monjoie, d'une qualité supérieure et pouvant rivaliser avec ceux des fabriques les plus perfectionnées en ce genre.

Etablissemens relatifs au commerce. Le département de la Roër a deux tribunaux de commerce, un conseil de prud'hommes, une chambre de commerce et trois chambres consultatives de manufactures, fabriques, arts et métiers.

Tribunaux de commerce. L'un de ces tribunaux siége à Cologne et l'autre à Aix-la-Chapelle.

Les tribunaux de commerce ont été institutués conformément à la loi du 24 août 1790. Ils connaissent de toutes les affaires de commerce tant de terre que de mer, sans distinction.

Les juges prononcent en dernier ressort sur toutes les demandes dont l'objet n'excède pas la valeur de mille francs: tous leurs jugemens sont exécutoires par provision, non-obstant l'appel, en donnant caution, à quelque som-

mes ou valeur que les condamnations puissent monter.

Chaque tribunal est composé de cinq juges qui ne sont point à vie et ne peuvent rendre de jugement s'ils ne sont au nombre de trois au moins.

Conseil de prud'hommes. Il en a été établi un à Aix-la-Chapelle par décret du 1.er avril 1808. Ce conseil est composé de sept membres et siége à l'hôtel-de-ville. Les membres ne sont point à vie.

Les conseils de prud'hommes sont institués, conformément à la loi du 18 mars 1806, pour terminer, par la voie de conciliation, les petits différens qui s'élèvent journellement soit entre des fabricans et des ouvriers, soit entre des chefs d'attelier et des compagnons ou apprentifs. Ils jugent également jusqu'à la somme de 60 francs, sans forme ni frais de procédure et sans appel, les différens à l'égard desquels la voie de conciliation a été sans effet. Ils sont chargés, d'après le décret du 11 juin 1809, portant réglement, de veiller à la conservation et observation des mesures conservatrices de la propriété des marques empreintes aux différens produits de la fabrique, etc.

Chambre de commerce. Un décret impérial du 7 floréal an 11 (27 avril 1803), a établi dans la ville de Cologne une chambre de commerce composée de 9 membres, qui se renouvellent par tiers tous les ans.

Conformément à la loi du 3 nivose an 11 (24 décembre 1802), les fonctions des chambres de commerce sont : de présenter des vues

sur

sur les moyens d'accroître la prospérité du commerce; de faire connaître au gouvernement les causes qui en arrêtent les progrès; d'indiquer les ressources qu'on peut se procurer; de surveiller l'exécution des travaux publics relatifs au commerce, tels, par exemple, que le curage des ports, la navigation des rivières et l'exécution des lois et arrêtés concernant la contrebande. Les chambres correspondent directement avec le ministre de l'intérieur.

Chambres consultatives des manufactures, fabriques, arts et métiers. Elles sont composées chacune de six membres et presidées par les maires des lieux où elles sont placées. Les membres se renouvellent par tiers tous les ans.

Les fonctions de ces chambres sont, d'après l'arrêté du gouvernement du 10 thermidor an 11 (29 juin 1803), uniquement de faire connaître les besoins et les moyens d'amélioration des manufactures, fabriques, arts et métiers. Elles envoyent leurs projets ou mémoires au sous-préfet de leur arrondissement, qui les transmet avec ses observations au préfet; celui-ci les adresse au ministre de l'intérieur, avec son avis.

Brevetés du département. Les brevets d'invention obtenus jusqu'à ce jour par des habitans du département, et publiés par le gouvernement, sont au nombre de huit, savoir:

Le 1.er est du 12 thermidor an 9 (31 juillet 1801); il a été accordé à MM. Lenssen et Brinck, de Rheidt, pour une liqueur qui rend les étoffes imperméables. Durée 15 ans;

Le 2.e, du 28 août 1806, a été accordé à M.

Jean-Mathieu Delhougne, d'Aix-la-Chapelle, pour une manière de fabriquer des étoffes de laine de divers genres, dont il est l'auteur. Durée 10 ans.

Le 3.e, du 17 juillet 1807, a été accordé à M. Heidweiler, de Créveld, pour des procédés propres à perfectionner la fabrication des velours de coton et qui consistent principalement dans l'usage des lisses, lisières des deux côtés. Sa durée est de 15 ans;

Le 4.e, du 24 juillet 1807, a été accordé à M. Guilaume Kuetgens, d'Aix-la-Chapelle, pour l'invention de diverses étoffes et tissus de laine. Durée 15 ans;

Le 5.e, du 5 décembre 1807, a été accordé à MM. Heuten et Hoselt, d'Aix-la-Chapelle, pour la fabrication d'un casimir satin, simple, croisé, chaîne de coton et trame de laine. Durée 5 ans;

Le 6.e, daté du 18 mars 1808, a été accordé à M. Jean-Guillaume Sutorius, de Cologne, pour une machine à imprimer. Durée 5 ans.

Le 7.e, du 23 septembre 1808, a été accordé à MM. Charlier, Daber et Remy, de Cologne, pour un moyen de fabriquer deux pièces de velours à-la-fois, dans les couleurs les plus opposées, sur le même métier et par le même ouvrier. Durée 15 ans;

Le 8.e enfin a été accordé aux mêmes, et sous la même date, pour un moyen de fabriquer des velours sans raye, sillons ou nuances. Durée 10 ans.

Des Mines. Les productions minérales du

département consistent, comme nous l'avons dit, en houille, fer, plomb et calamine.

Le combustible minéral se trouve en grande activité de produit à Eschweiler, à Bardenberg et dans le ci-devant-pays de Heyden.

Les mines de fer et de plomb sont très-abondantes et en majeure partie situées dans le canton de Gemund.

Une partie des cantons d'Eschweiler et de Borcette, renferme des mélanges de fer, de plomb et de calamine.

Nous allons rapporter ici les décrets impériaux portant concession de mines, qui ont été rendus jusqu'à ce jour.

Houille. Un décret du 10 brumaire an 14 (1.er novembre 1806) accorde, pour 50 années à MM. Englerth et Wultgens, le droit d'exploiter les mines de houille, situées à Eschweiler et connues sous les noms de veines de l'intérieur ou du centre.

Un deuxième décret de la même date leur accorde également pour le même espace de tems, la mine de Birkengang, située près du même endroit.

Un décret du 20 juillet 1807 accorde concession pour 50 années à MM. Scholl, Foveaux et compagnie, du droit d'exploiter les mines de houille qui se trouvent sur le territoire de la commune de Wurselen, dans une étendue de surface d'un kilomètre cinq dixièmes.

Plomb. Un décret du 22 brumaire an 14 (13 novembre 1805) accorde pour 50 années à MM. Schunck et Oligschlæger, le droit d'exploiter les mines de plomb situées à Wahlen-

dahl, dans une étendue de surface d'un kilomètre cinq dixièmes.

Un décret du 23 avril 1807 porte concession pour 50 années à MM. Trimborn, Hall et Guenersdorf, dn droit d'exploiter les mines de plomb qui existent sur le Pétersheidt, le Sittard et le Mekernicherberg, mairie de Vussem, dans une étendue de surface de 529 hectares carrés.

Par décret du 18 septembre de la même année, le droit d'exploiter les mines de plomb qui existent sur la montagne de Commeren a été accordé à M. Aimé-Gabriel Dartigues pour 50 années.

DIVISION TERRITORIALE.

Nous avons dit que le département était divisé en quatre arrondissemens communaux, et subdivisé en 41 cantons et 337 mairies. Les deux tableaux suivans vont présenter les noms des cantons et des mairies, la désignation des bureaux de domaines et d'enregistrement, et l'indication des bureaux de poste, où l'on peut retirer les Bulletins des lois.

PREMIER TABLEAU.

NOMS des CANTONS.	DÉSIGNATION des arrondissemens communaux.	DÉSIGNATION des Bureaux de domaines et d'enregistrement dont chaque canton dépend.
Aix-la-Chapelle.	Aix-la-Chapelle.	Aix-la-Chapelle.
Bergheim.	Cologne.	Bergheim.
Borcette.	Aix.	Aix.
Bracht.	Créveld.	Vierssen.
Bruhl.	Cologne.	Bruhl.
Calcar.	Clèves.	Xanten.
Clèves.	Clèves.	Clèves.
Cologne.	Cologne.	Cologne.
Cranenbourg.	Clèves.	Clèves.
Créveld.	Créveld.	Créveld.
Dormagen.	Cologne.	Neuss.
Duren.	Aix.	Duren.
Elsen.	Cologne.	Neuss.
Erkelens.	Créveld.	Erkelens.
Eschweiler.	Aix.	Aix.

NOMS des CANTONS.	DÉSIGNATION des arrondissemens communaux.	DÉSIGNATION des Bureaux de domaines et d'enregistrement dont chaque canton dépend.
Froitzheim.	Aix.	Duren.
Gemund.	Aix.	Monjoie.
Geilenkirchen	Aix.	Heinsberg.
Goch.	Clèves.	Clèves.
Gueldres.	Clèves.	Gueldres.
Heinsberg.	Aix.	Heinsberg.
Horst.	Clèves.	Gueldres.
Juliers.	Cologne.	Juliers.
Kempen.	Créveld.	Créveld.
Kerpen.	Cologne.	Bergheim.
Lechenich.	Cologne.	Bruhl.
Linnich.	Aix.	Juliers.
Meurs.	Créveld.	Meurs.
Monjoie.	Aix.	Monjoie.
Neersen.	Créveld.	Vierssen.
Neuss.	Créveld.	Neuss.
Odenkirchen.	Créveld.	Erkelens.
Rheinberg.	Créveld.	Meurs,
Sittard.	Aix.	Heinsberg.
Urdingen.	Créveld.	Créveld.
Vierssen.	Créveld.	Vierssen.
Wanckum.	Clèves.	Gueldres.
Wesel.	Clèves.	Wesel.
Wieden.	Cologne.	Cologne.
Xanten.	Clèves.	Xanten.
Zulpich.	Cologne.	Duren.

DEUXIÈME TABLEAU.

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus à portée.
Aix-la-Chapelle.	Aix-la-Chapelle.	Aix-la-Chapelle.
aldenhoven	Linnich	Juliers
alpen	Rheinberg	Rheinberg
altekirch	Kempen	Créveld
ameren s. antoine	Bracht	Dahlen
ameren s.-Georg.	Bracht	Dahlen
antoine (saint)	Kempen	Créveld
aphoven	Heinsberg	Aix
appeldorn	Calcar	Clèves
arnoldsweiler	Duren	Duren
asperden	Goch	Clèves
Baerl	Meurs	Meurs
bardenberg	Eschweiler	Aix
barmen	Linnich	Juliers
basweiler	Geilenkirchen	Juliers
bedbourg	Bergheim	Juliers
bedburdick'	Elsen	Juliers
beeck	Erkelens	Dahlen
bergen	Goch	Clèves
bergheim	Bergheim	Juliers
bergstein	Froitzheim	Duren
Binsfeld	Duren	Duren
birgden	Geilenkirchen	Juliers
birgel	Duren	Duren
birgelen	Heinsberg	Aix
birkersdorf	Duren	Duren
blatzheim	Kerpen	Cologne
bleybur	Gemund	Duren
bockum	Urdingen	Créveld

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus à portée.
Boisheim	Bracht	Dahlen
borcette	Borcette	Aix
born	Sittard	Aix
bourgwaldniel	Bracht	Dahlen
bracht	Bracht	Dahlen
brachelen	Linnich	Juliers
brand	Borcette	Aix
braunsrath	Heinsberg	Aix
breberen	Heinsberg	Aix
brée	Horst	Gueldres
breyel	Bracht	Dahlen
brockhuysen	Horst	Gueldres
broich	Eschweiler	Aix
bruggen	Bracht	Dahlen
bruhl	Bruhl	Cologne
budberg	Rheinberg	Rheinberg
buderich	Neuss	Neuss
budrich	Xanten	Gueldres
buir	Kerpen	Cologne
burvenich	Froitzheim.	Duren
busbach	Eschweiler	Aix
butgen	Neuss	Neuss
Calcar	Calcar	Clèves
camp	Rheinberg	Rheinberg
capellen	Meurs	Meurs
capellen	Gueldres	Gueldres
caster	Bergheim	Juliers
clèves	Clèves	Clèves
cologne	Cologne	Cologne
commeren	Zulpich	Cologne

Corneli-Munster

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus à portée.
Cornelimunst.r	Borcette	Aix-la-Chapelle.
correnzig	Linnich	Juliers
corschenbroich	Neersen	Dahlen
coslar	Linnich	Juliers
cranenbourg	Cranenbourg	Clèves
créveld	Créveld	Créveld
Dahlen	Odenkirchen	Dahlen
dedenborn	Monjoie	Aix
dormagen	Dormagen	Cologne
doveren	Erkelens	Dahlen
dremmen	Heinsberg	Aix
dreyborn	Gemund	Duren
drove	Froitzheim	Duren
dulken	Bracht	Dahlen
duren	Duren	Duren
durwis	Eschweiler	Aix
Echtz	Duren	Duren
ederen	Linnich	Juliers
efferen	Wieden	Cologne
eicherscheid	Monjoie	Aix
eicks	Gemund	Duren
elsen	Elsen	Juliers
emmerich	Meurs	Meurs
entzen	Zulpich	Cologne
erkelens	Erkelens	Dahlen
erp	Lechenich	Cologne
esch	Bergheim	Juliers
eschweiler	Eschweiler	Aix
evinghoven	Elsen	Juliers
euskirchen	Zulpich	Cologne

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus à portée.
Fischelen	Urdingen	Créveld
forst	Borcette	Aix
frauenberg	Zulpich	Cologne
frechen	Wieden	Cologne
fremersdorf	Wieden	Cologne
frelenberg	Geilenkirchen	Juliers
freyaldenhoven	Linnich	Juliers
friesheim	Lechenich	Cologne
frimmersdorf	Elsen	Juliers
frimersheim	Urdingen	Créveld
froitzheim	Froitzheim	Duren
fronhoven	Linnich	Juliers
fussenich	Froitzheim.	Duren
Gangelt	Geilenkirchen	Juliers
gatzweiler	Elsen	Juliers
geilenkirchen	Geilenkirchen	Juliers
gemund	Gemund	Duren
gennep	Cranenbourg	Clèves.
gerderath	Erkelens	Dahlen
gevenich	Linnich	Juliers
gimnich	Lechenich	Cologne
gladbach	Neersen	Dahlen
gleen	Neuss	Neuss
goch	Goch	Clèves.
grefrath	Wanckum	Gueldres
grefrath	Neuss	Neuss
gressenich	Eschweiler	Aix
grevenbicht	Sittard	Aix
grevenbroich	Elsen	Juliers
grieth	Calcar	Clèves.

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus à portée.
Griethausen	Clèves	Clèves.
grimlinghaus.n	Neuss.	Neuss
grubbenvorst	Horst	Gueldres
gueldres	Gueldres	Gueldres
gusdorf	Elsen	Juliers
Haaren	Borcette	Aix
haaren	Heinsberg.	Aix
hambach	Juliers.	Juliers.
havert	Sittard	Aix
heimbach	Gemund	Duren
heinsberg	Heinsberg	Aix
heisteren	Eschweiler	Aix
helden	Horst	Gueldres
hemmerden	Elsen	Juliers
heppendorf	Kerpen	Cologne
herdt	Neuss.	Neuss
herkenbusch	Heinsberg.	Aix
hersel	Bruhl.	Cologne.
hilfarth	Heinsberg.	Aix.
hinsbeck	Wanckum	Gueldres
hœngen	Eschweiler	Aix
hœven	Monjoie.	Aix
holzheim	Neuss	Neuss
holzmulhen	Gemund	Duren
homberg	Meurs	Meurs
horst	Horst.	Gueldres
horstgen	Rheinberg	Rheinberg.
hottorf	Juliers	Juliers
hubert (saint)	Kempen	Créveld
huchelhoven	Bergheim.	Juliers

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus à portée.
Hulchrath	Elsen	Juliers
hurth	Bruhl	Cologne
huls	Kempen	Créveld.
Imgenbroich	Monjoie	Aix
immendorf	Geilenkirchen	Juliers
immerath	Erkelens.	Dahlen
inden	Linnich	Juliers
issum	Gueldres	Gueldres
Juchen	Odenkirchen	Dahlen
juliers	Juliers	Juliers
Kaldenkirchen	Bracht	Dahlen
kalterherberg.	Monjoie	Aix
karcken	Heinsberg	Aix
karst	Neuss	Neuss
kecken	Clèves	Clèves.
keldenich	Gemund	Duren
keltz	Froitzheim	Duren
kelzenberg	Odenkirchen	Dahlen
kempen	Kempen	Créveld
keppelen	Calcar	Clèves.
kerpen	Kerpen.	Cologne
kervenheim	Goch	Clèves
kessel	Horst	Gueldres
kesternich	Monjoie	Aix
kevelaer	Gueldres.	Gueldres
kirchberg	Linnich	Juliers
kirchhoven	Heinsberg	Aix
kirspelwaldniel	Bracht	Dahlen
kleinbroich	Neersen	Dahlen
kleingladbach	Erkelens	Dahlen

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dependent.	BUREAUX de poste. les plus à portée.
Kleinkempen	Neersen	Dahlen
konigshoven	Bergheim	Juliers.
kuckum	Erkelens	Dahlen
Labbek	Xanten	Gueldres
lamersdorf	Eschweiler	Aix
lamersdorf	Monjoie	Aix
lanck	Urdingen	Créveld
langerwehe	Eschweiler	Aix
langst	Urdingen	Créveld
laurensberg	Borcette	Aix
lechenich	Lechenich	Colgne
leuth	Wanckum	Gueldres
liblar	Lechenich	Cologne
liedberg	Neersen	Dahlen
limbricht	Sittard	Aix
linn	Urdingen	Créveld
linnich	Linnich	Juliers
lobberich	Wanckum	Gueldres
lommersum	Lechenich	Cologne
longerich	Wieden	Cologne
lovenich	Wieden	Cologne
lovenich	Erkelens	Dahlen
Materborn	Clèves.	Clèves
marienbaum	Xanten.	Gueldres
mercken	Duren	Duren
mertzenich	Duren	Duren
meurs	Meurs	Meurs
millen	Sittard	Aix
mirlo	Horst	Gueldres
monjoie	Monjoie	Aix

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus a portée.
Mook	Cranenbourg	Clèves
munstergelen	Sittard	Aix
mungersdorf	Wieden	Cologne
myhl	Heinsberg.	Aix
Neersen	Neersen	Dahlen
nemmenich	Zulpich	Cologne
nettesheim	Dormagen	Cologne
neukirchen	Meurs	Meurs
neukirchen	Odenkirchen	Dahlen
neuss	Neuss	Neuss
nideggen	Froitzheim	Duren.
niederzier	Duren	Duren
niel	Cranenbourg	Clèves
nieukerck	Gueldres	Gueldres
nievenheim	Dormagen	Cologne
nothberg	Eschweiler	Aix
nothen	Gemund	Duren
norf	Neuss	Neuss
norvenich	Duren	Duren
Oberbruck	Heinsberg	Aix
obergeburth	Neersen	Dahlen
obermiedergeburth	Neersen	Dahlen
odenkirchen	Odenkirchen	Dahlen
oedt	Kempen	Créveld
ollesheim	Duren	Duren
orsoy	Rheinberg	Rheinberg
ossenberg	Rheinberg	Rheinberg
osterath	Urdingen	Créveld
otterssom	Cranenbourg	Clèves
Paffendorf	Bergheim	Juliers

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dependent.	BUREAUX de poste le plus à portée.
Pannesheid	Borcette	Aix
pfalzdorf	Goch	Cléves
pier	Duren	Duren
pont	Gueldres	Gueldres
puffendorf	Geilenkirchen	Juliers
pullheim	Wieden	Cologne
putz	Bergheim	Juliers
Quatre-quartiers	Rheinberg	Rheinberg
Randerath	Geilenkirchen	Juliers
ratheim	Heinsberg	Aix
repelen	Meurs	Meurs
richterich	Borcette	Aix
rheidt	Odenkirchen	Dahlen
rheinberg	Rheinberg	Rheinberg
rodingen	Juliers	Juliers
roert	Meurs	Meurs
rommerskirchen	Dormagen	Cologne
rondorf	Bruhl	Cologne
roetgen	Monjoie	Aix
ruhrberg	Monjoie	Aix
Saeffelen	Sittard	Aix
satzfey	Zulpich	Cologne
schaphuisen	Meurs	Meurs
schelsen	Odenkirchen	Dahlen
scherpenseel	Geilenkirchen	Juliers
schiffbahn	Neersen	Dahlen
schmitt	Monjoie	Aix
schumerquartier	Geilenrkichen	Juliers
schwanenberg	Erkelens	Dahlen
sechtem	Bruhl	Cologne

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus à portée.
setterich	Linnich	Juliers
sevelen	Gueldres	Gueldres
siersdorf	Linnich	Juliers
sievernich	Froitzheim	Duren
simmerath	Monjoie	Aix
sindorf	Kerpen	Cologne
sinzenich	Zulpich	Cologne
sittard	Sittard	Aix
sonsbeck	Xanten	Gueldres
steinstrass	Juliers	Juliers
stockheim	Duren	Duren
stolberg	Eschweiler	Aix
stommelen	Dormagen	Cologne
straas	Duren	Duren
stralen	Wanckum	Gueldres
strump	Urdingen	Créveld
suchtelen	Neersen	Dahlen
susteren	Sittard	Aix
Tegelen	Bracht	Dahlen
teveren	Geilenkirchen	Juliers
till	Calcar	Clèves
titz	Juliers	Juliers
tonnisberg	Kempen	Créveld
tudderen	Sittard	Aix
turnich	Kerpen	Cologne
Udem	Calcar	Clèves.
urdingen	Urdingen	Créveld
urmond	Sittard	Aix
Unterniedergeburth	Neersen	Dahlen
Veen	Xanten	Gueldres

velden

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus à portée.
Velden	Wanckum	Gueldres
venray	Horst	Gueldres
vierssen	Vierssen	Dahlen
vluin	Meurs	Meurs
vorst	Kempen	Créveld.
vussem	Gemund	Duren
Wachendorf	Zulpich	Cologne
wachtendonck	Wanckum	Gueldres
walbeck	Gueldres	Gueldres
waldenrath	Heinsberg	Aix
waldorf	Bruhl	Cologne
Waldfeucht	Heinsberg	Aix
walheim	Borcette	Aix
wallendahl	Gemund	Duren
wanckum	Wanckum	Gueldres
wanlo	Odenkirchen	Dahlen
wanssum	Horst	Gueldres
ward	Xanten.	Gueldres
wassenberg	Heinsberg	Aix.
weeze	Goch	Clèves
wegberg	Erkelens	Dahlen
wehr	Sittard	Aix
weiden	Borcette	Aix
weilerschwitz	Lechenich	Cologne
weisweiler	Eschweiler	Aix
wesel	Wesel.	Wesel
wevelinghov[en]	Elsen	Juliers
weyer	Gemund	Duren
wickrath	Odenkirchen	Dahlen
wichterich	Zulpich	Cologne

NOMS des Mairies.	CANTONS dont elles dépendent.	BUREAUX de poste les plus à portée.
Willich	Neersen	Dahlen
wollersheim	Froitzheim	Duren
worringen	Dormagen.	Cologne
wurm	Geilenkirchen	Juliers
wurselen	Borcette	Aix
Xanten	Xanten	Gueldres
Zons	Dormagen	Cologne
Zulpich	Zulpich	Cologne

N. B. L'indication des bureaux de poste les plus à portée de chaque mairie, pour y faire retirer le Bulletin des lois, est ici telle que l'a prescrite le ministre de la justice, par sa lettre du 6 fructidor an 10 (24 août 1802.)

LISTE

LISTE

Des Communes, Hameaux et lieux isolés.

Arrondissément d'Aix-la-Chapelle.

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOM DES MAIRIES.	NOM DES CANTONS.
Abenden	Nideggen	Froitzheim
abweiler	Immendorf	Geilenkirchen
ıix-la Chapelle	Aix-la-Chap.	Aix-la-Chap.
ıldenbourg (ch)	Breberen	Heinsberg
ıldenhoven	Aldenhoven	Linnich
ıldorf	Kirchberg	Linnich
ıltmerberen	Basweiler	Geilenkirchen
ıltmyhl	Myhl	Heinsberg
ımbroich	Herckenbusch	Heinsberg
ınstoss	Dreyborn	Gemund
ıphoven	Aphoven	Heinsberg
ırnoldsweiler	Arnoldsweiler	Duren
ırsbeck	Myhl	Heinsberg
ıserath	Herckenbusch	Heinsberg
Bachoven	Susteren	Sittard
ıanck	Richterich	Borcette
ıanck	Millen	Sittard
ıardenberg	Bardenberg	Eschweiler
ıarmen	Barmen	Linnich
basweiler	Basweiler	Geilenkirchen
bauchem	Geilenkirchen	Geilenkirchen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Bauweiler	Mertzenich	Duren
beck	Wurm	Geilenkirchen
beggendorf	Basweiler	Geilenkirchen
bend	Heisteren	Eschweiler
berensberg	Pannesheid	Borcette
berbur	Bleybur	Gemund
berg	Niederzier	Duren
berg	Wollersheim	Froitzheim
berg	Eicks	Gemund
berg	Wurm	Geilenkirchen
berg	Urmond	Sittard
bergerheid	Laurensberg	Borcette
bergheim	Stockheim	Duren
bergheim	Vussem	Gemund
bergrath	Eschweiler	Eschweiler
bergstein	Bergstein	Froitzheim
berscheid	Dreyborn	Gemund
bertzbur	Birgel	Duren
bescheid	Bleybuir	Gemund
bettendorf	Setterich	Linnich
bickerath	Simmerath	Montjoie
bilstein	Stockheim	Duren
bilsestern	Corneli Munster	Borcette
binsfeld	Binsfeld	Duren
birck	Broich	Eschweiler
birgel	Birgel	Duren
birgelen	Birgelen	Heinsberg
birgden	Birgden	Geilenkirchen
birkesdorf	Birkesdorf	Duren
bissem	Wurselen	Borcette
blens	Nideggen	Froitzheim

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Bleybur	Bleybur	Gemund
blumerath	Hoengen	Eschweiler
bobbenheim	Binsfeld	Duren
bochheim	Stockheim	Duren
bocket	Waldfeucht	Heinsberg
boich	Drove	Froitzheim
boisdorf	Birgel	Duren
bohl	Nothberg	Eschweiler
borcette	Borcette	Borcette
born	Born	Sittard
bourheim	Coslar	Linnich
boveren	Dremmen	Heinsberg
boyen	Grevenbicht	Sittard
brachelen	Brachelen	Linnich
brand	Brand	Borcette
brandenberg	Bergstein	Froitzheim
braunsrath	Braunsrath	Heinsberg
breberen	Breberen	Heinsberg
brebersheid	Waldfeucht	Heinsberg
breinig	Corneli-Munster	Borcette
breitenbenden	Vussem	Gemund
broch	Susteren	Sittard
brochhoven	Schumerquartier	Geilenkirchen
brockendorf (f.)	Eschweiler	Eschweiler
broich	Broich	Eschweiler
bruch	Herckenbusch	Heinsberg
bruchsittard	Wehr	Sittard
brugelgen	Haaren	Heinsberg
bruxgen	Schumerquartier	Geilenkirchen
budderath	Holzmulhen	Gemund
buer	Holzmulhen	Gemund

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Buchtem	Born	Sittard
burvenich	Burvenich	Froitzheim
busbach	Busbach	Eschweiler
busdorf	Pier	Duren
busch	Ratheim	Heinsberg
buscherheid	Schumerquartier	Geilenkirchen
buschhof (ferme)	Linnich	Linnich
butt	Waldenrath	Heinsberg
Calenberg	Wallendahl	Gemund
call	Bergstein	Froitzheim
call	Keldenich	Gemund
call	Schmitt	Monjoie
calmuth	Weyer	Gemund
combach	Eschweiler	Eschweiler
comerscheid	Schmitt	Monjoie
contzen	Imgenbroich	Monjoie
conzendorf	Echtz	Duren
corneli-Munster	Corneli-munster	Borcette
correnzig	Correnzig	Linnich
coslar	Coslar	Linnich
crandorf	Randerath	Geilenkirchen
Dahlmuhl	Heinsberg	Heinsberg
dalbenden	Keldenich	Gemund
dasdorf (ferme)	Eschweiler	Eschweiler
daubenrath	Birkesdorf	Duren
dauferheid	Bardenberg	Eschweiler
dedenborn	Dedenborn	Monjoie
derichsweiler	Mercken	Duren
dettourshaf	Brand	Borcette
dhorn	Echtz	Duren
dick	Saeffelen	Sittard

COMMUNES EN HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Didweiler	Basweiler	Geilenkirchen
dieffenbach	Dreyborn	Gemund
diesteren	Susteren	Sittard
distelrath	Duren	Duren
disternich	Sievernich	Froitzheim
dobach	Wurselen	Borcette
domerswinkel	Weyden	Borcette
dooren	Aphoven	Heinsberg
dorf	Busbach	Eschweiler
dottel	Wallendahl	Gemund
douzelen	Randerath	Geilenkirchen
dreimuhlen	Weyer	Gemund
dremmen	Dremmen	Heinsberg
dreyborn	Dreyborn	Gemund
driesch	Kirchhoven	Heinberg
driesch	Wurselen	Borcette
drove	Drove	Froitzheim
dudeling	Gemund	Gemund
durboslar	Frey-aldenhoven	Linnich
duren	Duren	Duren
durwiss	Durwiss	Eschweiler
Echtz	Echtz	Duren
eckholderdriesch	Karcken	Heinsberg
ederen	Ederen	Linnich
effelt	Birgelen	Heinsberg
eggersheim	Binsfeld	Duren
ehlen	Niederzier	Duren
eicks	Eicks	Gemund
eicherscheid	Eicherscheid	Monjoie
eilendorf	Forst	Borcette
einighausen	Limbricht	Sittard

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS MES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Elckenrath	Wurselen	Borcette
ell	Heisteren	Eschweiler
ellen	Arnoldsweiler	Duren
ellescheid	Dreyborn	Gemund
embken	Burvenich	Froitzheim
end	Karcken	Heinsberg
endebruch	Kirchhoven	Heinsberg
engelgau	Holzmuhlen	Gemund
engelsdorf	Aldenhoven	Linnich
eppenich	Burvenich	Froitzheim
erberich	Fronhoven	Linnich
erpen	Aphoven	Heinsberg
erpen	Waldenrath	Heinsberg
eschweiler	Eschweiler	Eschweiler
eschweiler	Ollesheim	Duren
esel	Bardenberg	Eschweiler
euchen	Broich	Eschweiler
euperdriesch	Karcken	Heinsberg
eycken	Karcken	Heinsberg
eyserfey	Weyer	Gemund
Faulendriesch	Ratheim	Heinsberg
feld	Weyden	Borcette
flastrass	Wurm	Geilenkirchen
fleuth	Gressenich	Eschweiler
floitgraf	Karcken	Heinsberg
floisdorf	Eicks	Gemund
flosdorf	Barmen	Linnich
floverich	Puffendorf	Geilenkirchen
forst	Forst	Borcette
forst	Wassenberg	Heinsberg
forsterheid	Richterich	Borcette

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Forstum	Bardenberg	Eschweiler
frangenheim	Froitzheim.	Froitzheim
frauenrath (f.)	Aldenhoven	Linnich
frauwullesheim	Binsfeld	Duren
frelenberg	Frelenberg	Geilenkirchen
frenzen	Lamersdorf	Eschweiler
freyaldenhoven	Freyaldenhoven	Linnich
friensrath	Walheim	Borcette
frilinghoven	Haaren	Heinsberg.
fronhgau	Holzmuhlen	Gemund
froitzheim	Froitzheim	Froitzheim
frommerath	Aldenhoven	Linnich
fronhoven	Fronhoven	Linnich
froscheid	Schmitt	Monjoie
frund	Brand	Borcette
fungelach	Heinsberg	Heinsberg
furth	Susteren	Sittard
fussenich	Fussenich	Froitzheim
Gangelt	Gangelt	Geilenkirchen
gangeltersheid	Gangelt	Geilenkirchen
garschbeeck	Ratheim	Heinsberg.
geich	Echtz	Duren
geich	Fussenich	Froitzheim
geilenkirchen	Geilenkirchen	Geilenkirchen
gemund	Gemund	Gemund
georges (saint)	Eschweiler	Eschweiler
gereonsweiler	Ederen	Linnich
gevenich	Gevenich	Linnich
gey	Straas	Duren
gilrath	Geilenkirchen	Geilenkrichen
gilsdorf	Nothen	Gemund

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Gindorf	Ratheim	Heinsberg
ginnich	Froitzheim	Froitzheim
girbelsrath	Mertzenich	Duren
gladbach	Keltz	Froitzheim
glehn	Eicks	Gemund
glimbach	Gevenich	Linnich
godersheim	Wollersheim	Froitzheim
golzheim	Mertzenich	Duren
gorscheid	Corneli-munster	Borcette
gracht	Pannesheid	Borcette
grauenhof	Forst	Borcette
grebben	Oberbruch	Heinsberg
gressenich	Gressenich	Eschweiler
grevenberg	Wurselen	Borcette
grevenbicht	Grevenbicht	Sittard
grotenrath	Teveren	Geilenkirchen
grunenthal	Ricterich	Borcette
gurtzenich	Birgel	Duren
guttekoven	Limbricht	Sittard
Haag	Karcken	Heinsberg
haal	Wurselen	Borcette
haaren	Haaren	Borcette
haaren	Haaren	Heinsberg
haas	Kirchhoven	Heinsberg
hagbroich	Ratheim	Heinsberg
hahn	Walheim	Borcette
hahn	Nothen	Gemund
hamlen	Birkersdorf	Duren
hamich	Heisteren	Eschweiler
hemmer	Eicherscheid	Monjoie
hand	Richterich	Borcette

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Hartzheim	Vussen	Gemund
hascheid	Schmitt	Monjoie.
hassenwald	Pannesheid	Borcette
hasenfeld	Heimbach	Gemund
hasenfeld	Coslar	Linnich
hastenrath	Schumerquartier	Geilenkirchen
hastenrath	Nothberg	Eschweiler
hatterath	Geilenkirchen	Geilenkirchen
havert	Havert	Sittard
hau	Straas	Duren
hausen	Heimbach	Gemund
hehlrath	Eschweiler	Eschweiler
hemmerich	Randerath	Geilenkirchen
heimbach	Heimbach	Gemund
heinsberg	Heinsberg	Heinsberg
heisteren	Heisteren	Eschweiler
heistert	Wallendahl	Gemund
herb	Dremmen	Heinsberg
hergarten	Bleybur	Gemund
heshahn	Dreyborn	Gemund
herckenbusch	Herckenbusch	Heinsberg
hetzingen	Schmitt	Monjoie
heyd	Susteren	Sittard
hilders ou liessen (ch.)	Saeffelen	Sittard
hilfarth	Hilfarth	Heinsberg
hillensberg	Munstergelen	Sittard
hitfeld	Forst	Borcette
hochheid	Geilenkirchen	Geilenkirchen
hochbruch	Karcken	Heinsberg
hochkirchen	Ollesheim	Duren
hœngen	Hoengen	Eschweiler
hoeven	Hoeven	Monjoie

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Hogden	Kirchhoven	Heinsberg
hohenbusch	Gangelt	Geilenkirchen
holzheim	Vussem	Gemund
holzmulhen	Holzmulhen	Gemund
holtum	Born	Sittard
hommelsheim (f.)	Ollesheim	Duren.
hommenich	Pier	Duren
hongen	Saeffelen	Sittard
hontem	Braunsrath	Heinsberg
horbach	Richterich	Borcette
horn	Straas	Duren
horst	Dremmen	Heinsberg
hostel	Eicks	Gemund
hoven	Mercken	Duren
hoven	Randerath	Geilenkirchen
houff	Richterich	Borcette
houchem	Birkersdorf	Duren
huchelen	Weisweiler	Eschweiler
hukelswinkel	Karcken	Heinsberg
hulhoven	Oberbruch	Heinsberg
hulhoverdriesch	Aphoven	Heinsberg
hunshoven	Geilenkirchen	Geilenkirchen
hunsdorf	Wurm	Geilenkirchen
huppenbruch	Simmerath	Monjoie
hurtgen	Straas	Duren
hutz	Laurensberg	Borcette
Imgenbroich	Imgenbroich	Monjoie
immendorf	Immendorf	Geilenkirchen
inden	Inden	Linnich
ingenbruch	Herckenbusch	Heinsberg
Irresheim	Binsfeld	Duren

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
isembruch	Havert	Sittard
istrassen	Wehr	Sittard
isweiler	Binsfeld	Duren
Jacob-Wullesheim	Drove	Froitzheim
jobs (saint)	Weyden	Borcette
jungersdorf	Pier	Duren
juntersdorf	Fussenich	Froitzheim
Kalterherberg	Kalterherberg	Monjoie
Karcken	Karcken	Heinsberg
Karckerstrass	Karcken	Heinsberg
Katzbeck	Susteren	Sittard
Kauweiler (f.)	Ollesheim	Duren
Keldenich	Keldenich	Gemund
Kellenberg	Barmen	Linnich
Kellersberg	Broich	Eschweiler
Keltz	Keltz	Froitzheim
Kempen	Karcken	Heinsberg
Kesternich	Kesternich	Monjoie
Kettenheim	Froitzheim	Froitzheim
Kiffelberg	Gevenich	Linnich
Kinzweiler	Eschweiler	Eschweiler
Kirchberg	Kirchberg	Linnich
Kirchhoven	Kirchhoven	Heinsberg
Kirchwinkel	Gressenich	Eschweiler
Kirchstraas	Ratheim	Heinsberg
Kitschermuhl	Braunsrath	Heinsberg
Kleinverhagen	Saeffelen	Sittard
Klinkheid	Pannesheid	Borcette
Klosterhof	Heinsberg	Heinsberg
Kofferen	Correnzig	Linnich
Kogenbroich	Randerath	Geilenkirchen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Kolfenbach	Nothen	Gemund
kolscheid	Pannesheid	Borcette
kramp	Vussem	Gemund
krauthausen	Birgel	Duren
krauthausen	Birkersdorf	Duren
krauthausen	Busbach	Eschweiler
kreutzau	Stockheim	Duren
krewinkel	Heisteren	Eschweiler
krichelberg	Ratheim	Heinsberg
krilsrath	Birgden	Geilenkirchen
kuckummer-pley	Bardenberg	Eschweiler
kunkel	Brachelen	Linnich
kupferath	Birgel	Duren
Laffeld	Aphoven	Heinsberg
lahr	Wehr	Sittard
lamersdorf	Lamersdorf	Eschweiler
lamersdorf	Lamersdorf	Monjoie
langbruch	Gangelt	Geilenkirchen
langbruch	Waldfeucht	Heinsberg
langendorf	Straas	Duren
langendorf	Fronhoven	Linnich
langerwehe	Langerwehe	Eschweiler
langweiler	Fronhoven	Linnich
lauchtenberg	Wassenberg	Heinsberg
laurensberg	Laurensberg	Borcette
laurensberg	Hoengen	Eschweiler
leerodt (château)	Randerath	Geilenkirchen
lemscheid	Ingenbroich	Monjoie
lendersdorf	Birgel	Duren
leyffarth	Wurm	Geilenkirchen
leyenbruch	Sittard	Sittard

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Lieeh	Kirchhoven	Heinsberg
lieversbach	Drove	Froitzheim
liessen ou Hilders (ch)	Saeffelen	Sittard
limbricht	Limbricht	Sittard
limirsch	Laurensberg	Borcette
linden	Broich	Eschweiler
linderen	Randerath	Geilenkirchen
linner	Randerath	Geilenkirchen
linnich	Linnich	Linnich
linzenich	Coslar	Linnich
loecken	Braunsrath	Heinsberg
loherhof (ferme)	Randerath	Geilenkirchen
lohn	Durwiss	Eschweiler
lohrbach	Vussem	Gemund
lorken	Fronhoven	Linnich
loverich	Puffendorf	Geilenkirchen
lucasmuhl	Bergstein	Froitzheim
luchem	Pier	Duren
lucherberg	Pier	Duren
luckerath	Bleybur	Gemund
lumbach	Kirchhoven	Heinsberg
lurchein	Keltz	Froitzheim
lutzlar	Lamersdorf	Eschweiler
Malsbenden	Gemund	Gemund
marienberg	Scherpenseel	Geilenkirchen
maubach	Bergstein	Froitzheim
mausbach	Gressenich	Eschweiler
mausbach	Schmitt	Monjoie
meggenich	Vussem	Gemund
melich	Herckenbusch	Heinsberg
melich	Rathheim	Heinsberg

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Menzerod	Imgenbroich	Monjoie
mercken	Mercken	Duren
merode	Echtz	Duren
merscheim	Keltz	Froitzheim
mertzenich	Mertzenich	Duren
merzenhausen	Barmen	Linnich
mevenheid	Richterich	Borcette
mindergangelt	Gangelt	Geilenkirchen
millen	Millen	Sittard
mirweiler	Mercken	Duren
modersheim	Sievernich	Froitzheim
monjoie	Monjoie	Monjoie
morsbach	Wurselen	Borcette
morsbach	Dreyborn	Gemund
morschenich	Arnoldsweiler	Duren
muhlarzhutt	Lamersdorf	Monjoie
mullenbruch	Karcken	Heinsberg
mullendorf	Wurm	Geilenkirchen
munstergelen	Munstergelen	Sittard
mutzenich	Imgenbroich	Monjoie
myhl	Myhl	Heinsberg
Nachbarheid	Breberen	Heinsberg
naenhauss	Wurselen	Borcette
neppenbusch	Scherpenseel	Geilenkirchen
neuhauss (ferme)	Echtz	Duren
neusen	Broich	Eschweiler
nideggen	Nideggen	Froitzheim
nideggenbruch	Schmitt	Monjoie
niederau	Stockheim	Duren
niederbardenberg	Bardenberg	Eschweiler
niederbusch	Gangelt	Geilenkirchen

niederforsbach

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
niederforsbach	Brand	Borcette
niederheid	Gangelt	Geilenkirchen
niederheid	Geilenkirchen	Geilenkirchen
niedermerz	Aldenhoven	Linnich
niederempt	Gangelt	Geilenhirchen
niederzier	Niederzier	Duren
nierfelt	Dreyborn	Gemund
nierstraet	Geilenkirchen	Geilenkirchen
nirm	Randerath	Geilenkirchen
norvenich	Norvenich	Duren
nothberg	Nothberg	Eschweiler
nothen	Nothen	Gemund
nutten	Walheim	Borcette
Oberbach	Barmen	Linnich
oberbolheim	Ollesheim	Duren
oberbruch	Oberbruch	Heinsberg
oberforsbach	Walheim	Borcette
obergeich	Echtz	Duren
oberheid	Gangelt	Geilenkirchen
obermaubach	Straas	Duren
obermaubach	Niddegen	Froitzheim
obermerz	Aldenhoven	Linnich
oberzier	Niederzier	Duren
obspringen	Braunsrath	Heinsberg
obusch	Karcken	Heinsberg
ofden	Broich	Eschweiler
ohe	Wassenberg	Heinsberg
ohndorf(ferme)	Eschweiler	Eschweiler
oidweiler	Basweiler	Geilenkirchen
ollesheim	Ollesheim	Duren
olef	Dreyborn	Gemund

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Opheim (fer^{me})	Randerath	Geilenkirchen
ophoven	Birgelen	Heinsberg
ophoven	Sittard	Sittard
oppen	Wurselen	Borcette
orsbach	Laurensberg	Borcette
orsbeck	Wassenberg	Heinsberg
otenfeld (fer^{me})	Bardenberg	Eschweiler
Quartier-vaels	Laurensberg	Borcette
Palenberg	Frelenberg	Geilenkirchen
pannesheid	Pannesheid	Borcette
paustenbach	Simmerath	Monjoie
patteren	Aldenhoven	Linnich
perselen	Frelenberg	Geilenkirchen
pesch	Nothen	Gemund
pier	Pier	Duren
pimenich (f.)	Birgel	Duren
pissenheim	Wollersheim	Froitzheim
plushutt	Ruhrberg	Monjoie
poll	Norvenich	Duren
pomlich	Pier	Duren
pomp	Eschweiler	Eschweiler
porselen	Hilfarth	Heinsberg
prick	Wurselen	Borcette
prommeren	Immendorf	Geilenkirchen
puffendorf	Puffendorf	Geilenkirchen
putt	Waldenrath	Heinsberg
putzlhon	Fronhoven	Linnich
Randerath	Randerath	Geilenkirchen
rath	Drove	Froitzheim
rathem	Ratheim	Heinsberg
reifeld	Bardenberg	Eschweiler

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Reinhard	Roetgen	Monjoie
rengershausen (moul.)	Keltz	Froitzheim
richmuhlen	Linnich	Linnich
richterich	Richterich	Borcette
rischder	Geilenhirchen	Geilenkirchen
rodderath	Holzmuhlen	Gemund
roelsdorf	Birgel	Duren
roetgen	Forst	Borcette
roetgen	Eschweiler	Eschweiler
roetgen	Roetgen	Monjoie
roetgen	Myhl	Heinsberg
roggendorf	Vussem	Gemund
rohe	Eschweiler	Eschweiler
rohren	Hoeven	Monjoie
roland	Bergstein	Froitzheim
rollef	Brand	Borcette
rollesbruch	Simmerath	Monjoie
rommelsheim	Binsfeld	Duren
romerich (f)	Walheim	Borcette
rosbruch	Straas	Duren
rott	Heisteren	Eschweiler
rott	Roetgen	Monjoie
rumpen	Pannesheid	Borcette
ruhrberg	Ruhrberg	Monjoie
ruhrich	Correnzig	Linnich
Saefelen	Saeffelen	Sittard
scelhausen	Birgersdorf	Duren
sceven	Wallendahl	Gemund
schaafhausen	Aphoven	Heinsberg
schalbruck	Havert	Sittard
schaufenberg	Ratheim	Heinsberg

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Scheidmuhl	Stolberg	Eschweiler
scheivendahl	Waldenrath	Heinsberg
schrberich	Wurselen	Borcette
scherpenseel	Nothberg	Eschweiler
scherpenseel	Scherpenseel	Geilenkirchen
schevenhutt	Heisteren	Eschweiler
schirwaldenrath	Waldfeucht	Heinsberg
schleibach	Broich	Eschweiler
schleiden	Aphoven	Heinsberg
schleiden	Siersdorf	Linnich
schleiden	Hoengen	Eschweiler
schlich	Echtz	Duren
schmitt	Schmitt	Monjoie
schmitthof	Walheim	Borcette
schneidhausen	Birgel	Duren
schnickelieck	Kirchhoven	Heinsberg
schœndorf	Braunsrath	Heinsberg
scholl	Holzmulhen	Gemund
schœnforst	Forst	Borcette
schophoven	Inden	Linnich
schumerquartier	Schumerquartier	Geilenkirchen
schuren	Dreyborn	Gemund
schutzendorf	Bleybur	Gemund
schutthorf	Kirchhoven	Heinsberg
schwartzel	Roetgen	Monjoie
schwartzenbruch	Echtz	Duren
schweilbach	Wurselen	Borcette
seffen	Laurensberg	Borcette
selsten	Braunsrath	Heinsberg
setterich	Setterich	Linnich
sevenaw	Dedenborn	Monjoie

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Seypenbusch	Scherpenseel	Geilenkirchen
siersdorf	Siersdorf	Linnich
sievernich	Sievernich	Froitzheim
simmerath	Simmerath	Monjoie
simonsgall	Schmitt	Monjoie
sittard	Sittard	Sittard
soersch	Laurensberg	Borcette
soetenich	Keldenich	Gemund
soller	Drove	Froitzheim
soperich	Haaren	Heinsberg
stadbruch	Sittard	Sittard
stae	Grevenbicht	Sittard
stahe	Gangelt	Geilenkirchen
stamelen	Birkersdorf	Duren
sttckenborn	Kesternich	Monjoie
stein	Havert	Sittard
steinkirchen	Birgelen	Heinsberg
stenden	Aldenhoven	Linnich
stillbusch	Imgenbroich	Monjoie
stockheim	Stockheim	Duren
stolberg	Stolberg	Eschweiler
straas	Straas	Duren
stralen	Waldenrath	Heinsberg.
strauch	Kesternich	Monjoie
stremp	Vussem	Gemund
stuttgerloch	Langerwehe	Duren
suggerath	Wurm	Geilenkrichen
susteren	Susteren	Sittard
susterseel	Wehr	Sittard
Teveren	Teveren	Geilenkirchen
theberath	Karcken	Heinsberg

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Thum	Drove	Froitzheim
thur	Wollersheim	Froitzheim
tripsrath	Geilenkirchen	Geilenkirchen
tudderen	Tudderen	Sittard
Uberhaaren(f.)	Haaren	Borcette
udingen	Drove	Froitzheim
uhlenbusch	Breberen	Heinsberg
unterbruck	Heinsberg	Heinsberg.
unterlieck	Kirchhoven	Heinsberg
urfey	Weyer	Gemund
urmond	Urmond	Sittard
ursfeld	Richterich	Borcette
usol	Weyer	Gemund
utrath	Randerath	Geilenkirchen
Venau	Heisteren	Eschweiler
ventelen	Schumerquartier	Geilenkirchen
verlautenheid	Haaren	Borcette
vetschet	Laurensberg	Borcette
vetweis	Froitzheim	Froitzheim
vicht	Gressenich	Eschweiler
vichweid	Millen	Sittard
vinn	Kirchhoven	Heinsberg
vinwegen	Corneli-Munster	Borcette
vlatten	Bleybur	Gemund
vogelsang	Ratheim	Heinsberg
volheim	Weyer	Gemund
vorweyden	Broich	Eschweiler
vossel	Bleybur	Gemund
vossenach	Schmitt	Monjoie
vussem	Vussem	Gemund
Waldenrath	Waldenrath	Heinsberg

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS
waldfeucht	Waldfeucht	Heinsberg
walcheid	Weyer	Gemund
wälheim	Walheim	Borcette
wallendahl	Wallendahl	Gemund
warden	Hoengen	Eschweiler
wassenberg	Wassenberg	Heinsberg
waurichen	Immendorf	Geilenkirchen
wehr	Wehr	Sittard
weideau	Imgenbroich	Monjoie
weisweiler	Weisweiler	Eschweiler
welshauss	Laurensberg	Borcette
wenterneck	Munstergelen	Sittard
werck	Heisteren	Eschweiler
werhagen	Saeffelen	Sittard
wersch	Weyden	Borcette
werlohe	Karcken	Heinsberg
werth	Nothberg	Eschweiler
wesch (ferme)	Birgel	Duren.
weselen	Bardenberg	Eschweiler
weyden	Weyden	Borcette
weydenpesch (f.)	Weyden	Borcette
weyer	Weyer	Gemund
wichoff	Birkersdorf	Duren
widdau	Simmerath	Monjoie
widenhawel	Heimbach	Gemund
wildenrath	Myhl	Heinsberg
wilsberg	Richterich	Borcette
wilsputz	Bleybur	Gemund
wilvenich	Pier	Duren
winden	Stockheim	Duren
windhausen	Scherpenseel	Geilenkirchen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
wintrachen	Munstergelen	Sittard
wittersheim	Norvenich	Duren
witzerath	Simmerath	Monjoie
woffelsbach	Dedenborn	Monjoie
wolckenrath	Nothberg	Eschweiler
wolfgarten	Gemund	Gemund
wollersheim	Wollersheim	Froitzheim
wulscheid	Nothen	Gemund
wurm	Wurm	Geilenkirchen
wurselen	Wurselen	Borcette
Zingsheim	Weyer	Gemund
Zundahl (chât.)	Randerath	Geilenkirchen
Zweifalt	Lamersdorf	Monjoie
Zweybruggen	Frelenberg	Geilenkirchen
ARRONDISSEMENT DE COLOGNE.		
Ahe	Heppendorf	Kerpen
ahrem	Lechenich	Lechenich
aldenhoven	Bedburdich	Elsen
aldenrath	Hurth	Bruhl
aldenrath	Grevenbroich	Elsen
allrath	Grevenbroich	Elsen
altenbourg	Hambach	Juliers
altenhof	Pullheim	Wieden
altstedten	Hurth	Bruhl
amelen	Titz	Juliers
angelsdorf	Esch	Bergheim
anstel	Nettesheim	Dormagen
antoniserhausgen (ferme)	Efferen	Wieden
antweiler	Wachendorf	Zulpich

Arefft

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Arfft	Worringen	Dormagen
auenheim	Bedbourg	Bergheim
auweiler	Stommelen	Dormagen
Bachem	Frechen	Wieden
badorf	Bruhl	Bruhl
balkhausen	Turnich	Kerpen
barrenstein	Grevenbroich	Elsen
bausch	Hemmerden	Elsen
bayen (île.)	Cologne	Cologne
becherhof	Commeren	Zulpich
bedbourg	Bedbourg	Bergheim
bedburdick	Bedburdick	Elsen
bell	Hurth	Bruhl
belmen	Gatzweiler	Elsen
benselrath	Frechen	Wieden
berenrath	Hurth	Bruhl
berg	Elsen	Elsen
bergerhausen	Blatzheim	Kerpen
bergerhof	Worringen	Dormagen
bergheim	Bergheim	Bergheim
bergheimerdorf	Bergheim	Bergheim.
berrendorf	Heppendorf	Kerpen
berzdorf	Bruhl	Bruhl
bessenich	Zulpich	Zulpich
bettenghausen	Titz	Juliers
bettenhoven	Rodingen	Juliers
bickendorf	Mungersdorf	Wieden
billig	Euskirchen	Zulpich
blatzheim	Blatzheim	Kerpen
blechhof	Worringen	Dormagen
blerichen	Bedbourg	Bergheim

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Blesheim	Lechenich	Lechenich
bliesheim	Liblar	Lechenich
bochholtz	Bedbourg	Bergheim
backelmond	Mungersdorf	Wieden
bodenheim	Lommersum	Lechenich
bohlendorf	Paffendorf	Bergheim
boisdorf	Waldorf	Bruhl
bolheim	Nemmenich	Zulpich
bolzdorf	Waldorf	Bruhl
bornheim	Waldorf	Bruhl
bosdorf	Sindorf	Kerpen
boslar	Hottorf	Juliers
borr	Friesheim	Lechenich
bottenbroich	Turnich	Kerpen
botzweiler (f.)	Longerich	Wieden
brauweiler	Fremersdorf	Wieden
brenig	Waldorf	Bruhl
brockendorf(f.)	Esch	Bergheim
broich	Bedbourg	Bergheim
broich	Evinghoven	Elsen
broich	Hambach	Juliers
bruggen	Turnich	Kerpen
bruhl	Bruhl	Bruhl
bruhl	Bedburdick	Elsen
brungesrath	Worringen	Dormagen
buchheim	Buir	Kerpen
buir	Buir	Kerpen
burbach	Hurth	Bruhl
busdorf	Huckelhoven	Bergheim
buschbell	Frechen	Wieden
buschfeld	Liblar	Lechenich

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Butzheim	Nettesheim	Dormagen
Cadorf	Waldorf	Bruhl
capellen	Hemmerden	Elsen
casselberg	Worringen	Dormagen
caster	Caster	Bergheim
chor	Heppendorf	Kerpen
cologne	Cologne	Cologne
commeren	Commeren	Zulpich
conradsheim	Lechenich	Lechenich
crebelshof	Worringen	Dormagen
Dackweiler	Titz	Juliers
damm	Bedburdick	Elsen
darschoven	Caster	Bergheim
dehlen	Evinghoven	Elsen
delhoven	Dormagen	Dormagen
delrath	Nievenheim	Dormagen
derischdorf	Waldorf	Bruhl
derkum	Lommersum	Lechenich
desdorf	Esch	Bergheim
dingerhof	Gimnich	Lechenich
dirmerzheim	Gimnich	Lechenich
donsweiler	Fremersdorf	Wieden
dormagen	Dormagen	Dormagen
dorschfeld (f.)	Blatzheim	Kerpen
dorsfeld	Blatzheim	Kerpen
dorweiler	Erp	Lechenich
doverath	Huchelhoven	Bergheim
durscheven	Frauenberg	Zulpich
durvendahl	Entzen	Zulpich
Eckdorf	Bruhl	Bruhl
eckum	Rommerskirchen	Dormagen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Efferen	Efferen	Wieden
eggershoven	Rommerskirchen	Dormagen
eisermuhl	Elsen	Elsen
elfgen	Elsen	Elsen
elsdorf	Esch	Bergheim
elsen	Elsen	Elsen
elsig	Frauenberg	Zulpich
entzen	Entzen	Zulpich
epprath	Caster	Bergheim
erp	Erp	Lechenich
esch	Esch	Bergheim
esch	Stommelen	Dormagen
eschermuhl	Heppendorf	Kerpen
eschweiler	Wachendorf	Zulpich
etgendorf	Caster	Bergheim
etzweiler	Heppendorf	Kerpen
euenheim	Frauenberg	Zulpich
euskirchen	Euskirchen	Zulpich
evinghoven	Evinghoven	Elsen
Feldcassel	Worringen	Dormagen
firmenich	Satzfey	Zulpich
fischenich	Hurth	Brühl
fliesteden	Huchelhoven	Bergheim
floren	Sinzenich	Zulpich
forst	Buir	Kerpen
forst (ferme)	Buir	Kerpen
forst	Frechen	Wieden
frauenberg	Frauenberg	Zulpich
frauweiler	Bedbourg	Bergheim
frechen	Frechen	Wieden
fremersdorf	Fremersdorf	Wieden

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Fricksheim	Nettesheim	Dormagen
friesheim	Friesheim	Lechenich
frimmersdorf	Frimmersdorf	Elsen
fuhlingen	Worringen	Dormagen
furth	Elsen	Elsen
Garsdorf	Bedbourg	Bergheim
gartzen	Entzen	Zulpich
gatzweiler	Gatzweiler	Elsen
geddenberg	Bedbourg	Bergheim
geffelsberg	Blatzheim	Kerpen
gehn	Commeren	Zulpich
geilrath	Blatzheim	Kerpen
gevelsdorf	Hottorf	Juliers
geyen	Pullheim	Wieden
gierath	Bedburdick	Elsen
giesendorf	Heppendorf	Kerpen
gilrath	Hulchrath	Elsen
gilverath	Hemmerden	Elsen
gimnich	Gimnich	Lechenich
gimnichermuhl	Gimnich	Lechenich
gindorf	Gusdorf	Elsen
glesch	Paffendorf	Bergheim
glessen	Huchelhoven	Bergheim
gleuel	Hurth	Bruhl
gobberath	Bedburdick	Elsen
godorf	Rondorf	Bruhl
gohr	Nettesheim	Dormagen
gomedshoven	Bedbourg	Bergheim
gotzenkirchen	Sindorf	Kerpen
grefrath	Turnich	Kerpen
grensen	Hemmerden	Elsen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
grevenbroich	Grevenbroich	Elsen
grotenfurth	Putz	Bergheim
grotenherten	Putz	Bergheim
grouven	Heppendorf	Kerpen
gurath	Frimersdorf	Elsen
gusten	Juliers	Juliers
gustorf	Gustorf	Elsen
gyll	Rommerskirchen	Dormagen
Habelrath	Turnich	Kerpen
hackenbroich	Dormagen	Dormagen
hackhausen	Dormagen	Dormagen
hahn	Putz	Bergheim
hambach	Hambach	Juliers
harf	Konigshoven	Bergheim
hasselsweiler	Hottorf	Juliers
hasten	Hulchrath	Elsen
hausweiler	Lommersum	Lechenich
hechof (ferme)	Longerich	Wieden
heide	Bruhl	Bruhl
heide	Hulchrath	Elsen
heimersdorf (f)	Longerich	VVieden
helffenstein	Hulchrath	Elsen
hellen	Rodingen	Juliers
homerich (ferme)	Frechen	VVieden
hemmerich	VValdorf	Bruhl
hemmerden	Hemmerden	Elsen
hemmersbach	Sindorf	Kerpen
heppendorf	Heppendorf	Kerpen
herberath	Bedburdick	Elsen
herfeld	Hersel	Bruhl
hermulheim	Hurth	Bruhl

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
herrig	Lechenich	Lechenich
hersel	Hersel	Bruhl
hohenholz	Caster	Bergheim
holl	Rodingen	Juliers
holl	Steinstrass	Juliers
hompesch	Hottorf	Juliers
honingen	Evinghoven	Elsen
horm	Sindorf	Kerpen
horrem	Dormagen	Dormagen
hottorf	Hottorf	Juliers
hoven	Sinzenich	Zulpich
hubelrath	Gatzweiler	Elsen
huchelhoven	Huchelhoven	Bergheim
huchelem	Frechen	VVieden
hulchrath	Hulchrath	Elsen
huppelrath	Buir	Kerpen
hurth	Hurth	Bruhl
Igendorf	Bergheim	Bergheim
immendorf	Rondorf	Bruhl
ingendorf	Pullheim	VVieden
ingenfeld	Frimmersdorf	Elsen
isenkrath	Titz	Juliers
Jackerath	Gatzweiler	Elsen
juliers	Juliers	Juliers
Junkersdorf	Lovenich	Wieden
jurath (ferme)	Frimmersdorf	Elsen
Kaeskorb	Putz	Bergheim
Kaldenkirch	Hersel	Bruhl
Kalkar	VVachendorf	Zulpich
Katzfey	Commeren	Zulpich
Kayitenhofger (ferme)	Efferen	Wieden

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Keldenich	Hersel	Bruhl
Kenten	Bergheim	Bergheim
Kentenich	Hurth	Bruhl
Kerdorf	Bedbourg	Bergheim
Kerpen	Kerpen	Kerpen
Kessenich	Euskirchen	Zulpich
Kirberg	Bruhl	Bruhl
Kirchbourg (f.)	Efferen	Wieden
Kirchherten	Putz	Bergheim
Kirchtrosdorf	Putz	Bergheim
Kirdorf	Liblar	Lechenich
Kleintrosdorf	Putz	Bergheim
Klettenberg	Rondorf	Bruhl
Knapsack	Hurth	Bruhl
Kohlerhof (f.)	Frimmersdorf	Elsen
Konigsdorf (grand)	Lovenich	Wieden
Konigsdorf (petit)	Lovenich	VVieden
Konigshoven	Konigshoven	Bergheim
Kottingen	Liblar	Lechenich
kreilerhof	Efferen	VVieden
kriel	Longerich	VVieden
krings	Hulchrath	Elsen
kulen	Frimmersdorf	Elsen
kulrath	Rodingen	Juliers
Laach	Elsen	Elsen
laach	Heppendorf	Kerpen
lachem	VVorrigen	Dormagen
langenach	Kerpen	Kerpen
langendorf	Sinzenich	Zulpich
langel	VVorrigen	Dormagen
langwaden	Wevelinghoven	Elsen

lauffenberg

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Lauffenberg	Nemmenich	Zulpich
lechenich	Lechenich	Lechenich
leonard (saint)	Elsen	Elsen
lessenich	Wachendorf	Zulpich
liblar	Liblar	Lechenich
lich	Caster	Bergheim
lindt	Efferen	Wieden
lindweiler (f.)	Longerich	VVieden
linz	Entzen	Zulpich
linzenich	Entzen	Zulpich
lipp	Caster	Bergheim
loesheim	Nemmenich	Zulpich
lommersum	Lommersum	Lechenich
longerich	Longerich	Wieden
lorsfeld	Kerpen	Kerpen
lovenich	Lovenich	Wieden
lovenich	Entzen	Zulpich
Magen	Caster	Bergheim
manheim	Buir	Kerpen
mansteden	Fremersdorf	VVieden
marsdorf	Frechen	Wieden
mechten (ferme)	Mungersdorf	Wieden
mechenich	Rondorf	Bruhl
meer	Titz	Juliers
melaten	Mungersdorf	Wieden
mellendorf	Caster	Bergheim
meller	Lechenich	Lechenich
mengenich	Mungersdorf	Wieden
merkenich	Worringen	Dormagen
merrhem	Longerich	Wieden
mersch	Juliers	Juliers

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Merten	Sechtem	Bruhl
merzenich	Sinzenich	Zulpich
metternich	Weilerschwist	Lechenich
modrath	Kerpen	Kerpen
morcken	Konigshoven	Bergheim
mulheim	Wichterich	Zulpich
mullendahl	Commeren	Zulpich
mulrath	Hemmerden	Elsen
mund	Titz	Juliers
munchrath	Hulchrath	Elsen
munchskaul	Heppendorf	Kerpen
mungersdorf	Mungersdorf	Wieden
munz	Hottorf	Juliers
Nanderath	Frimmersdorf	Elsen
neckerath	Nievenheim	Dormagen
nemmenich	Nemmenich	Zulpich
nettesheim	Nettesheim	Dormagen
neuenhausen	Grevenbroich	Elsen
neuenhoven	Bedburdick	Elsen
neuhof	Frimmersdorf	Elsen
neukirchen	Hulchrath	Elsen
neurath	Frimmersdorf	Elsen
niederaussen	Paffendorf	Bergheim
niederberg	Friesheim	Lechenich
niederbohlen	Blatzheim	Kerpen
niederembt	Esch	Bergheim
niederelvenich	Wichterich	Zulpich
niederwesseling	Hersel	Bruhl
niel	Longerich	Wieden
nievenheim	Nievenheim	Dormagen
nippes	Longerich	Wieden

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Notthausen	Elsen	Elsen
nussenberg	Longerich	VVieden
Oberaussen	Paffendorf	Bergheim
oberbohlen	Buir	Kerpen
oberelvenich	Nemmenich	Zulpich
oberembt	Esch	Bergheim
obergartzen	Satzfey	Zulpich
obermetz	Esch	Bergheim
oberschlag	Bedbourg	Bergheim
oberwichterich	Frauenberg	Zulpich
oberwesseling	Hersel	Bruhl
oekoven	Evinghoven	Elsen
ohndorf	Esch	Bergheim
ohrr	Stommelen	Dormagen
omagen	Caster	Bergheim
onnau	Blatzheim	Kerpen
opherten	Titz	Juliers
oppendorf	Caster	Bergheim
orken	Elsen	Elsen
ossan	Blatzheim	Kerpen
ossendorf	Mungersdorf	Wieden
ottenheim	Lommersum	Lechenich
Paffendorf	Paffendorf	Bergheim
paffenlich	Steinstrass	Juliers
palmerholz	Rodingen	Juliers
patteren	Juliers	Juliers
pesch	Stommelen	Dormagen
pickendorf	Juliers	Juliers
pickendorf	Mungersdorf	Wieden
pinsdorf	Bruhl	Bruhl

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Pinxheim	Erp	Lechenich
plesmuhl (f.)	Pullheim	Wieden
priorshof	Bedbourg	Bergheim
pristerath	Gatzweiler	Elsen
probstmuhl	Zulpich	Zulpich
pullheim	Pullheim	Wieden
putz	Putz	Bergheim
puvipp	Worringen	Dormagen
Quadrath	Bergheim	Bergheim
Raelshoven	Hottorf	Juliers
ramrath	Evinghoven	Elsen
rasdorf	Lovenich	VVieden
rath	Bedbourg	Bergheim
rath	Bedburdick	Elsen
rath	Buir	Kerpen
rath	Freinersdorf	VVieden
reid	Huchelhoven	Bergheim
reistorf	Elsen	Elsen
rheder	VVachendorf	Zulpich
rheincassel	VVorrigen	Dormagen
rheinfeld	Dormagen	Dormagen
rhiel	Longerich	Wieden
reuschenberg	Heppendorf	Kerpen
richartzhoven	Esch	Bergheim.
risdorf	Wachendorf	Zulpich
rodenkirchen	Rondorf	Bruhl
rodingen	Rodingen	Juliers
roesberg	Sechtem	Bruhl
roggendorf	Worringen	Dormagen
roggendorf	Liblar	Lechenich
rommerskirchen	Rommerskirchen	Dormagen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Rondorf	Rondorf	Bruhl
rosdorf	Waldorf	Bruhl
rovenich	Nemmenich	Zulpich
Satzfey	Satzfey	Zulpich
schaven	Commeren	Zulpich
scheuren	Friesheim	Lechenich
schlich	Bedburdick	Elsen
schneppenheim	Lommersum	Lechenich
schnorrenberg	Nemmenich	Zulpich
schumkenhof	Caster	Bergheim
schwadorf	Bruhl	Bruhl
schwartzmeer	Weilerschwist	Lechenich
schwerfen	Entzen	Zulpich
sechtem	Sechtem	Bruhl
seelrath (ferme)	Blatzheim	Kerpen
seelrath	Buir	Kerpen
sehnrath	Sindorf	Kerpen
selgesdorf	Hambach	Juliers
sevenich	Titz	Juliers
siegenhaus	Nemmenich	Zulpich
sielsdorf	Hurth	Bruhl
sindorf	Sindorf	Kerpen
sinnersdorf	Stommelen	Dormagen
sinsteden	Rommerskirchen	Dormagen
sinteren	Pullheim	Wieden
sinzenich	Sinzenich	Zulpich
speck	Hulchrath	Elsen
spiel	Titz	Juliers
spitz	Zulpich	Zulpich
stessen	Bedburdick	Elsen
stetternich	Hambach	Juliers

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Steinstrass	Steinstrass	Juliers
stommelen	Stommelen	Dormagen
stommelen	Heppendorf	Kerpen
stolzen	Efferen	VVieden
stolzenberg	Gatzweiler	Elsen
straberg	Nievenheim	Dormagen
sturzelberg	Zons	Dormagen
stutgen (ferme)	Frechen	VVieden
subelrath (f.)	Mungersdorf	Wieden
suerdt	Rondorf	Bruhl
Tarshoven	Caster	Bergheim
tetz	Hottorf	Juliers
thenhofen	VVorrigen	Dormagen
thorr	Heppendorf	Kerpen
tollhausen	Esch	Bergheim
tollhauss	Caster	Bergheim
titz	Titz	Juliers
trippelsdorf	Sechtem	Bruhl
turnich	Turnich	Kerpen
tuschenbruch	Wevelinghoven	Elsen
Udesheim	Rommerskirchen	Dormagen
udorf	Waldorf	Bruhl
uedorf	Hersel	Bruhl
uekrath	Nievenheim	Dormagen
uenhoffgen	Frimmersdorf	Elsen
uenhoven	Bedburdick	Elsen
ulpenich	Entzen	Zulpich
urfell	Hersel	Bruhl
ursfeld	Hurth	Bruhl
usdorf	Lovenich	Wieden
Valrath	Bedburdick	Elsen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Vanickum	Rommerskirchen	Dormagen
verkerhoven	Esch	Bergheim
vernich (grand)	Weilerschwist	Lechenich
vernich (petit)	Entzen	Zulpich
vingerhof	Gimnich	Lechenich
vochem	Bruhl	Bruhl
vogelsang	Fremersdorf	Wieden
volckhoven	Longerich	Wieden
vrankeshoven	Esch	Bergheim
Wachendorf	Wachendorf	Zulpich
Waehl	Hulchrath	Elsen
walberberg	Sechtem	Bruhl
waldorf	Waldorf	Bruhl
weckoven	Hülchrath	Elsen
weiler	Wachendorf	Zulpich
weilerschwist	Weilerschwist	Lechenich
Weldorf	Juliers	Juliers
weingarten	Wachendorf	Zulpich
weingartenerhof	Commeren	Zulpich
Weiss	Rondorf	Bruhl
wesseling (grand)	Hersel	Bruhl
wesseling (petit)	Hersel	Bruhl
wevelinghoven	wevelinghoven	Elsen
Weyler	Worringen	Dormagen
wichterich	Wichterich	Zulpich
Widdig	Hersel	Bruhl
widdendorf	Heppendorf	Kerpen
widdenau	Heppendorf	Kerpen
wideshoven	Evinghoven	Elsen
wieden	Lovenich	Wieden
Wiedersdorf	Fremersdorf	Wieden

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Wiedenfeld	Bergheim	Bergheim
wieler	Nemmenich	Zulpich
windenavel	Hambach	Juliers
winkelheim	Bedbourg	Bergheim
wiskirchen	Satzfey	Zulpich
worringen	Worringen	Dormagen
wustrath	Bedbourg	Bergheim
Ziefel	Wachendorf	Zulpich
zieskoven	Hurth	Bruhl
zieselmar	Liblar	Lechenich
zieverich	Bergheim	Bergheim
zons	Zons	Dormagen
zulpich	Zulpich	Zulpich

ARRONDISSEMENT DE CRÉVELT.

Allerheisigen	Norf	Neuss
alpen	Alpen	Rheinberg
alpischray	Alpen	Rheinberg
altekirch	Altekirch	Kempen
altforth	Repelen	Meurs
altmuhl	Neukirchen	Meurs
altrop	Emmerich	Meurs
alst	Bracht	Bracht
amberg	Capellen	Meurs
ambroich	Schelsen	Odenkirchen
am-End	Ameren St.-George	Bracht
am-Hahn	Ameren St.-George	Bracht
ameren St.-George	Ameren St.-George	Bracht
ameren St.-Antoine	Ameren S.-Antoine	Bracht
amkohr	Odenkirchen	Odenkirchen
amkropel	Odenkirchen	Odenkirchen Am-Rhein

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Am-Rhein	Repelen	Meurs
anchievert	Rheidt	Odenkirchen
anderhoren	Rheidt	Odenkirchen
anderstappen	Odenkirchen	Odenkirchen
anderweyer	Neuss	Neuss
angenthorr	Bracht	Bracht
anhoven	Beeck	Erkelens
anrad	Neersen	Neersen
antoine, saint	St.-Antoine	Kempen
aren	Schelsen	Odenkirchen
asberg	Meurs	Meurs
asterlagen	Emmerich	Meurs
aufdemberg	Orsoy	Rheinberg
augenend	Repelen	Meurs
Baast	Bracht	Bracht
baerl	Baerl	Meurs
bahl	Doveren	Erkelens
bach	Schelsen	Odenkirchen
backeshof	Odenkirchen	Odenkirchen
baum	Dahlen	Odenkirchen
bau	Dahlen	Odenkirchen
baushutt	Schelsen	Odenkirchen
bausler	Lovenich	Erkelens
beberich	Vierssen	Vierssen
beeck	Beeck	Erkelens
beeckherheide	Beeck	Erkelens
beckrath	Wickrath	Odenkirchen
bell	Odenkirchen	Odenkirchen
bellinghoven	Erkelens	Erkelens
bellinghoven	Obergeburth	Neersen
benrad	Huls	Kempen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Berg	Kirspelwaldniel	Bracht
berg	Beeck	Erkelens
berg	Capellen	Meurs
bergheim	Emmerich	Meurs
bergerhof	Kleingladbach	Erkelens
hergschagen	Ameren St.-George	Bracht
berverath	Kuckum	Erkelens
betecum	Norf	Neuss
bettenkamp	Capellen	Meurs
betterath	Unterniedergeburth	Neersen
biessendorf	Kelzenberg	Odenkirchen
binsheim	Baerl	Meurs
birnbaum	Rheidt	Odenkirchen
birgen	Kirspelwaldniel	Bracht
bissen	Beeck	Erkelens
bistard	Dulken	Bracht
bliersheim	Frimersheim	Urdingen
bochhold	Beeck	Erkelens
bockum	Bockum	Urdingen
bockel	Neersen	Neersen
bockert	Vierssen	Vierssen
boisheim	Boisheim	Bracht
bodberg	Frimersheim	Urdingen
bofert	Linn	Urdingen
bolinghoven	Strump	Urdingen
bonnenbroich	Rheidt	Odenkirchen
bonnesend	Boisheim	Bracht
bonsler	Lovenich	Erkelens
borholtz	Bracht	Bracht
born	Bruggen	Bracht
bornheim	Repelen	Meurs

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Borschaft	Rheinberg	Rheinberg
borsdonck	Neukirchen	Meurs
borschemich	Kuckum	Erkelens
borth	Ossenberg	Rheinberg
boscheide	Neukirchen	Meurs
botterbroich	Kelzenberg	Odenkirchen
bourgwaldniel	Bourgwaldniel	Bracht
bracht	Bracht	Bracht
breidenbenden	Doveren	Erkelens
breyel	Breyel	Bracht
brocker	Ameren S.-George	Bracht
broich	Dahlen	Odenkirchen
broich	Lovenich	Erkelens
broich	St.-Hubert	Kempen
broicherhof	Wickrath	Odenkirchen
broicherstersei	Holzheim	Neuss
bruch	Kaldenkirchen	Bracht
bruch	Kleingladbach	Erkelens
bruggen	Bruggen	Bracht
bruggen	Kleingladbach	Erkelens
bruhl	Buderich	Neuss
buchholz	Wickrath	Odenkirchen
budberg	Budberg	Rheinberg
buderich	Buderich	Neuss
busch	Beeck	Erkelens
buscher	Butgen	Neuss
buscherhof	Erkelens	Erkelens
butgen	Butgen	Neuss
Camp	Camp	Rheinberg
camphausen	Kelzenberg	Odenkirchen
camperbroich	Quatre-Quartiers	Rheinberg

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Cappellen	Capellen	Meurs
cauzley	Buderich	Neuss
chor	Odenkirchen	Odenkirchen
cloerath	Neersen	Neersen
clostermeer	Buderich	Neuss
commerdgebnen	Erkelens	Erkelens
comerten	Erkelens	Erkelens
corschenbroich	Corschenbroich	Neersen
crévelt	Crévelt	Crévelt
Dahl	Obergeburth	Neersen
dahlen	Dahlen	Odenkirchen
damm	Unterniedergeburth	Neersen
derichsheide	Vluin	Meurs
dericum	Norf	Neuss
dickerschelsen	Schelsen	Odenkirchen
dickehe-Heid	Vluin	Meurs
diemeer	Buderich	Neuss
diepenbroich	Schiffbahn	Neersen
diessem	Crévelt	Crévelt
dilkrath	Ameren St.-George	Bracht
dirkes	Grefrath	Neuss
dohr	Kirspelwaldniel	Bracht
dohr	Odenkirchen	Odenkirchen
donck	Unterniedergeburth	Neersen
donge	Neukirchen	Meurs
dorfbroich	Rheidt	Odenkirchen
dornbusch	Suchtelen	Neersen
dorp	Wegberg	Erkelens
doverack	Doveren	Erkelens
doveren	Doveren	Erkelens
doverhan	Doveren	Erkelens

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Doverheid	Doveren	Erkelens
doverinck	Doveren	Erkelens
driesch	Kleinenbroich	Neersen
driessendorf	Crévelt	Crévelt
drullsholt	Liedberg	Neersen
drupt	Alpen	Rheinberg
drupstein	Alpen	Rheinberg
dulken	Dulken	Bracht
durselen	Kelzenberg	Odenkirchen
Eggerath	Immerath	Erkelens
ehler	Obergeburth	Neersen
eichelenberg	Dahlen	Odenkirchen
eick	Repelen	Meurs
eicken	Oberniedergeburth	Neersen
eicken	Rheidt	Odenkirchen
eicken	Wegberg	Erkelens
eicken	Kirspelwaldniel	Bracht
Eichenrath (grand)	Kirspelwaldniel	Bracht
Eichenrath (petit)	Kirspelwaldniel	Bracht
elinghoven	Beeek	Erkelens
elvecum	Norf	Neuss
elverich	Ossenberg	Rheinberg
emmerich	Emmerich	Meurs
engbruch	Corschenbroich	Neersen
enkerand	Kleinenbroich	Neersen
epsendorf	Gleen	Neuss
erkelens	Erkelens	Erkelens
ernys	Tegelen	Bracht
erprath	Grefrath	Neuss
essenberg	Homberg	Meurs
eschenbroich	Kleingladbach	Erkelens

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Etgenbusch	Erkelens	Erkelens
eversael	Budberg	Rheinberg
Felderhof	Beeck	Erkelens
feldseit	Ameren St.-George	Bracht
finkenberg	Wickrath	Odenkirchen
fischelen	Kirspelwaldniel	Bracht
fischelen	Fischelen	Urdingen
flassenberg	Beeck	Erkelens
flieth	Wickrath	Odenkirchen
fogtshof	Wickrath	Odenkirchen
forst	Obergeburth	Neersen
foshem	Gerderath	Erkelens
frankenmuhl	Ameren S.-Antoine	Bracht
freyed	Beeck	Erkelens
frimersheim	Frimersheim	Urdingen
fronderath	Gerderath	Erkelens
funderich	Meurs	Meurs
furbroich	Breyel	Bracht
furth	Karst	Neuss
furth	Neuss	Neuss
Gansbroich	Doveren	Erkelens
gatzweiler	Dahlen	Odenkirchen
genchen	Wegberg	Erkelens
gendick	Wegberg	Erkelens
genend	Repelen	Meurs
genfeld	Schwanenberg	Erkelens
genhof	Schwanenberg	Erkelens
genholt	Bruggen	Bracht
geislenbeeck	Odenkirchen	Odenkirchen
gerderbahn	Gerderath	Erkelens
gerderath	Gerderath	Erkelens

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Gerichhausen	Beeck	Erkelens
gerkrath	Dahlen	Odenkirchen
gelb ou Gellep	Langst	Urdingen
geyneken	Wegberg	Erkelens
gier	Norf	Neuss
giesenkirchen	Schelsen	Odenkirchen
ginppert	Dahlen	Odenkirchen
gladbach	Gladbach	Neersen
gleen	Gleen	Neuss
gnenn	Wickrath	Odenkirchen
goerdshof	Odenkirchen	Odenkirchen
golkrath	Kleingladbach	Erkelens
gotzeren	Dahlen	Odenkirchen
granderad	Doveren	Erkelens
graft	Repelen	Meurs
grambusch	Schwanenberg	Erkelens
grefrath	Grefrath	Neuss
gressenheim	Holzheim	Neuss
grimlinghausen	Grimlinghausen	Neuss
grilphadt	Dahlen	Odenkirchen
gripekoven	Beeck	Erkelens
groshonschaft	Vorst	Kempen
groshonschaft	Willich	Neersen
grosheide	Obergeburth	Neersen
groterath	Dahlen	Odenkirchen
grunland	Orsoy	Rheinberg
gudderath	Odenkirchen	Odenkirchen
gulzen	Holzheim	Neuss
gunhoven	Dahlen	Odenkirchen
Haaberg (f.)	Lovenich	Erkelens
haagen	Ameren S.-Antoine	Bracht

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Haagen	Oedt	Kempen
hachhausen	Juchen	Odenkirchen
hachmerhof	Juchen	Odenkirchen
hagenbroich	Suchtelen	Neersen
hagwinkel	Schiffbahn	Neersen
hamer	Obergeburth	Neersen
hamm	Vierssen	Vierssen
harderhonschaft	Willich	Neersen
hardt	Gladbach	Neersen
haterbroich	Oberniedergeburth	Neersen
hauerhof (f.)	Lovenich	Erkelens
haufderbach	Rheidt	Odenkirchen
hausend	Dahlen	Odenkirchen
haverlock	Bruggen	Bracht
heeg	Erkelens	Erkelens
heerath	Wickrath	Odenkirchen
heerinshopp	Corschenbroich	Neersen
hehler	Kirspelwaldniel	Bracht
hehn	Obergeburth	Neersen
heid	Bracht	Bracht
heid	Crévelt	Crévelt
heid	Beeck	Erkelens
heid	Butgen	Neuss
heid	Norf	Neuss
heid	Linn	Urdingen
heiderand	Kaldenkirchen	Bracht
heidhausen	Bracht	Bracht
hentof	Schwanenberg	Erkelens
herdt	Herdt	Neuss
herzbroich	Corschenbroich	Neersen
hetzerath	Doveren	Erkelens

Heyden

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Heyden	Rheidt	Odenkirchen
heymmer	Vierssen	Vierssen
hilderath	Dahlen	Odenkirchen
hinterfeld	Karst	Neuss
hochhalen	Baerl	Meurs
hochei	Homberg	Meurs
hochenhouch	Repelen	Meurs
hockstein	Odenkirchen	Odenkirchen
hochstein	Wickrath	Odenkirchen
hockstrass	Meurs	Meurs
hodder	Dahlen	Odenkirchen
hodgen	Schelsen	Odenkirchen
hohenbusch	Doveren	Erkelens
hohenfeld	Kirspelwaldniel	Bracht
hoken	Kirspelwaldniel	Bracht
hof	Odenkirchen	Odenkirchen
hof	Schwanenberg	Erkelens
holdenberg	Capellen	Meurs
holland	Dahlen	Odenkirchen
holt	Obergeburth	Neersen
holt	Erkelens	Erkelens
holtum	Beeck	Erkelens
holtz	Neukirchen	Odenkirchen
holtzbutgen	Butgen	Neuss
holzheim	Holzheim	Neuss
holzweiler	Immerath	Erkelens
homberg	Homberg	Meurs
honsgarten	Vierssen	Vierssen
hoppers	Kelzenberg	Odenkirchen
horst	Schelsen	Odenkirchen
horstgen	Horstgen	Rheinberg

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Hoser	Vierssen	Vierssen
hoster	Rheidt	Odenkirchen
hostert	Kirspelwaldniel	Bracht
houverath	Kleingladbach	Erkelens
hove	Odenkirchen	Odenkirchen
hovel	Rheidt	Odenkirchen
hoven	Untermiedergeburth	Neersen
hoven	Kleingladbach	Erkelens
hoverand	Obergeburth	Neersen
hubelrath	Liedberg	Neersen
hubert (saint)	Saint-Hubert	Kempen
huch	Alpen	Rheinberg
huchelhoven	Doveren	Erkelens
hulbuch	Huls	Kempen
hulfen	Dahlen	Odenkirchen
huls	Kaldenkirchen	Bracht
huls	Huls	Kempen
hulsdonck	Meurs	Meurs
hulsem	Dahlen	Odenkirchen
hulst	Bracht	Bracht
hurt	Capellen	Meurs
Ien-Eichen	Wegberg	Erkelens
ienfeld	Wegberg	Erkelens
ilverich	Lanck	Urdingen
immerath	Immerath	Erkelens
inderleppe	Holzheim	Neuss
inrath	Crevelt	Crévelt
isengraven	Beeck	Erkelens
Juchen	Juchen	Odenkirchen
Kaethausen	Dahlen	Odenkirchen
Kaldenhausen	Frimersheim	Urdingen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Kaldenkirchen	Kaldenkirchen	Bracht
kamphausen	Kelzenberg	Odenkirchen
kapishof	Wanlo	Odenkirchen
karst	Karst	Neuss
katzem	Lovenich	Erkelens
kauthausen	Kuckum	Erkelens
kehu	Neersen	Neersen
kelzenberg	Kelzenberg	Odenkirchen
kempen	Kempen	Kempen
kenbuch	Repelen	Meurs
kent	Breyel	Bracht
kerbusch	Beeck	Erkelens
keyenberg	Kuckum	Erkelens
kipshoven	Beeck	Erkelens
kippheim	Doveren	Erkelens
kippingen	Dahlen	Odenkirchen
kirchhoven	Lovenich	Erkelens
kirchdorf	Karst	Neuss
kirspelwaldniel	Kirspelwaldniel	Bracht
kirst	Langst	Urdingen
kleinbroich	Kleinbroich	Neersen
kleingladbach	Kleingladbach	Erkelens
kleinhonschaft	St.-Antoine	Kempen
kleinkempen	Kleinkempen	Neersen
knoor	Dahlen	Odenkirchen
koch	Dahlen	Odenkirchen
kolenbusch	Repelen	Meurs
konigstoupsheide	Schiffbahn	Neersen
krapohl	Odenkirchen	Odenkirchen
kraphauser-honschaft	Willich	Neersen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Krauenberg	Ameren S.-Antoine	Bracht
Kreins	Kirspelwaldniel	Bracht
Kuckhoven	Erkelens	Erkelens
Kuckhof	Norf	Neuss
kuckum	Kuckum	Erkelens
Kuhl	Budberg	Rheinberg
kulerhof	Dahlen	Odenkirchen
kurr	Wickrath	Odenkirchen
Lanck	Lanck	Urdingen
langst	Langst	Urdingen
lastfonderfeld	Neukirchen	Meurs
latum	Lanck	Urdingen
lauzerath	Gleen	Neuss
lebel	Bruggen	Bracht
leemhorst	Tegelen	Bracht
leerath	Wickrath	Odenkirchen
lentholt	Schwanenberg	Erkelens
leps	Grefrath	Neuss
leuch	Alpen	Rheinberg
leylohe	Kirspelwaldniel	Bracht
liedberg	Liedberg	Neersen
lind	Boisheim	Bracht
lind	Schaphuisen	Meurs
linde	Crévelt	Crévelt
linden	Ameren S.-Antoine	Bracht
lindforth	Quatre-Quartiers	Rheinberg
linn	Linn	Urdingen
lissenhof	Rheidt	Odenkirchen
loheide	Baerl	Meurs
lohr	Gerderath	Erkelens
lomansheide	Baerl	Meurs

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Longenich	Grefrath	Neuss
lorhof	Dahlen	Odenkirchen
loveling	Holzheim	Neuss
lovenburg	Karst	Neuss
lovenich	Lovenich	Erkelens
lurich	Buderich	Neuss
lurip	Oberniedergeburth	Neersen
luttelbracht	Bruggen	Bracht
luttelforst	Bourgwaldniel	Bracht
luttengleen	Grefrath	Neuss
luttengleen	Gleen	Neuss
luterfeld	Buderich	Neuss
lutzerath	Immerath	Erkelens
Matzerath	Kleingladbach	Erkelens
maurheid	Gerderath	Erkelens
meerbeck	Baerl	Meurs
mellbusch	Beeck	Erkelens
mennekrath	Erkelens	Erkelens
mennrad	Wickrath	Odenkirchen
menrath	Dahlen	Odenkirchen
merreter	Dahlen	Odenkirchen
meurs	Meurs	Meurs
milendonch	Corschenbroich	Neersen
millingen	Alpen	Rheinberg
mogesheim	Grimlinghausen	Neuss
mongs	Repelen	Meurs
mongshof	Odenkirchen	Odenkirchen
moorshoven	Beeck	Erkelens
moorr	Rheidt	Odenkirchen
mulhausen	Oedt	Kempen
muhlenfeld	Neu irchen	Meurs

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Muhlfort	Odenkirchen	Odenkirchen
munt	Tegelen	Bracht
murmulen	Kelzenberg	Odenkirchen
Naphausen	Kirspelwaldniel	Bracht
nath	Breyel	Bracht
nechlenbroich	Buderich	Neuss
neersen	Neersen	Neersen
neich	Breyel	Bracht
nersbroich	Corschenbroich	Neersen
neuberg	Bockum	Urdingen
neuenbaum	Norf	Neuss
neukirchen	Neukirchen	Meurs
neukirchen	Neukirchen	Odenkirchen
neukircherfeld	Neukirchen	Meurs
neuss	Neuss	Neuss
neussbroich	Neuss	Neuss
neussgrimlinghausen	Neuss	Neuss
nett	Boisheim	Bracht
neterhonschaft	Dulken	Bracht
niederbroich	Fischelen	Urdingen
niedercassel	Herdt	Neuss
niederdonck	Buderich	Neuss
niederfeld	Oedt	Kempen
niederhalen	Baerl	Meurs
niederheide	Schiffbahn	Neersen
niederlurich	Buderich	Neuss
niederwestrich	Kuckum	Erkelens
niep	Capellen	Meurs
niep	Vluin	Meurs
nierhoven (f.)	Lovenich	Erkelens

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Nierst	Langst	Urdingen
nieverhof	Wickrath	Odenkirchen
niphausesfeld	Repelen	Meurs
nixhutt	Neuss	Neuss
norf	Norf	Neuss
Oberbroich	St.-Hubert	Kempen
oberger	Lovenich	Erkelens
obercassel	Herdt	Neuss
obergeburth	Obergeburth	Neersen
oberhonschaft	Dulken	Bracht
oberlurich	Herdt	Neuss
oberniedergeburth	Oberniedergeburth	Neersen
oberwestrich	Kuckum	Erkelens
odenkirchen	Odenkirchen	Odenkirchen
oebel	Bruggen	Bracht
oedt	Oedt	Kempen
oesterich	Erkelens	Erkelens
ohler	Obergeburth	Neersen
ohnerhonschaft	Butgen	Neuss
ohrath	Erkelens	Erkelens
opfeld	Oedt	Kempen
ophoven	Lovenich	Erkelens
ophoven	Dahlen	Odenkirchen
oppum	Boekum	Urdingen
orsoy	Orsoy	Rheinberg
ossenberg	Ossenberg	Rheinberg
ossum	Strump	Urdingen
osterath	Osterath	Urdingen
ostrom	Emmerich	Meurs
otzenrath	Neukirchen	Odenkirchen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS
Overtegelen	Tegelen	Bracht
Papeler	Kirspelwaldniel	Bracht
pesch	Immerath	Erkelens
peschtackhut	Schelsen	Odenkirchen
peschweinmarck	Corschenbroich	Neersen
peil	Dahlen	Odenkirchen
perrich	Buderich	Neuss
priershof	Wickrath	Odenkirchen
pungs	Rheidt	Odenkirchen
puterhof	Boisheim	Bracht
Quackshof	Kelzenberg	Odenkirchen
quastenhof	Wickrath	Odenkirchen
quatre-quartiers	Quatre-Quartiers	Rheinberg
quippert	Dahlen	Odenkirchen
Raam	Altekirch	Kempen
raderbroich	Corschenbroich	Neersen
rahser	Vierssen	Vierssen
rath	Bockum	Urdingen
rath	Beeck	Erkelens
rayen	Roert	Meurs
reich	Beeck	Erkelens
reinhausen	Emmerich	Meurs
rend	Breyel	Bracht
renneper	Ameren St.-George	Bracht
repelen	Repelen	Meurs
reuschenberg	Grefrath	Neuss
rheidhof	Wickrath	Odenkirchen
rheidt	Rheidt	Odenkirchen
rheim	Repelen	Meurs
rheinberg	Rheinberg	Rheinberg
rheinkamp	Repelen	Meurs

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
rintgen	Vierssen	Vierssen
roch	Dahlen	Odenkirchen
roed	Ameren St.-Antoine	Bracht
roekrath	Grefrath	Neuss
roenholz	Bracht	Bracht
roert	Roert	Meurs
rohe	Bruggen	Bracht
rohrath	Grefrath	Neuss
rohrfeld	Odenkirchen	Odenkirchen
rokerhof	Gerderath	Erkelens
rosellen	Norf	Neuss
rosenray	Quatre-Quartiers	Rheinberg
roths	Immerath	Erkelens
rottes	Butgen	Neuss
rubelrath	Liedberg	Neersen
rumelen	Frimersheim	Urdingen
runneter	Obergeburth	Neersen
rusgen	Ameren St.-Antoine	Bracht
Saarenhof	Odenkirchen	Odenkirchen
saelhuisen	Schaphuisen	Meurs
salhof	Quatre-Quartiers	Rheinberg
sass	Dahlen	Odenkirchen
sasserath	Odenkirchen	Odenkirchen
schaan	Kelzenberg	Odenkirchen
schaphuisen	Schaphuisen	Meurs
schelerbaum	Ameren S.-George	Bracht
schelsen	Schelsen	Odenkirchen
schenburg	Rheidt	Odenkirchen
schereshof	Dahlen	Odenkirchen
scherfhausen	Gleen	Neuss
schiffbahn	Schiffbahn	Neersen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
schlich	Gleen	Neuss
schlicherum	Norf	Neuss
schmalbroich	Kempen	Kempen
schmitz	Dahlen	Odenkirchen
schœnhausen	Beeck	Erkelens
scheulenhof	Kelzenberg	Odenkirchen
schrifers	Rheidt	Odenkirchen
schunterheid	Schiffbahn	Neersen
schwafheim	Meurs	Meurs
schwalmerhof	Wanlo	Odenkirchen
schwanenberg	Schwanenberg	Erkelens
schwarzenpohl	Neersen	Neersen
schweinen	Linn	Urdingen
sittard	Suchtelen	Neersen
sittard	Dahlen	Odenkirchen
speich	Obergeburth	Neersen
spenrath	Immerath	Erkelens
spoy	Orsoy	Rheinberg
stappen	Odenkirchen	Odenkirchen
steeg	Erkelens	Erkelens
steckendorf	Crévelt	Crévelt
stefensend	Bracht	Bracht
steil	Tegelen	Bracht
steinhausen	Liedberg	Neersen
steinhorst	Liedberg	Neersen
steinrath	Fischelen	Urdingen
stenden	Altekirch	Kempen
stoll	Erkelens	Erkelens
stralum	Langst	Urdingen
streiterhoverhonschaft	Willich	Neersen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
strump	Strump	Urdingen
suchtelen	Suchtelen	Neersen
susselheid	Vluin	Meurs
Tackhut	Schelsen	Odenkirchen
tegelen	Tegelen	Bracht
thal	Obergeburth	Neersen
tonnisberg(St.)	St. Tonnisberg	Kempen
tonisberg	Schaphuisen	Meurs
trietenbroich	Corschenbroih	Neersen
trimpelshutt	Schelsen	Odenkirchen
trulshutt	Liedberg	Neersen
tuschenbroich	Wegberg	Erkelens
Udesheim	Grimlinghausen	Neuss
uding	Oberniedergeburth	Neersen
ueberseit	Kleinenbroich	Neersen
ummer	Vierssen	Vierssen
ungerath	Ameren St. Antoine	Bracht
ungerath	Kirspelwaldniel	Bracht
unterbroich	Schiffbahn	Neersen
unterniedergeburth	Unterniedergeburth	Neersen
unterwestrich	Kuckum	Erkelens
urdingen	Urdingen	Urdingen
uttelsheim	Baerl	Meurs
uttfort	Repelen	Meurs
Venn	Obergeburth	Neersen
vennekel	Capellen	Meurs
vennekel	Bockum	Urdingen
venrath	Kuckum	Erkelens
verberg	Bockum	Urdingen
vichstrass	Dahlen	Odenkirchen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Vierbaumerheid	Budberg	Rheinberg
vierssen	Vierssen	Vierssen
vinckenberg	Schaphuisen	Meurs
vinn	Meurs	Neuss
vluin	Vluin	Meurs
vogelsrahe	Ameren St.-George	Bracht
volmuklen	Dahlen	Odenkirchen
vorst	Vorst	Kempen
vorst	Obergeburth	Neersen
vorst	Suchtelen	Neersen
vorst	Grefrath	Neuss
vossem	Gerderath	Erkelens
vossem	Dahlen	Odenkirchen
Waat	Kelzenberg	Odenkirchen
waldhausen	Obergeburth	Neersen
wallach	Ossenberg	Rheinberg
wanlo	Wanlo	Odenkirchen
wegberg	Wegberg	Erkelens
weiler	Butgen	Neuss
weissenberg	Buderich	Neuss
werthausen	Emmerich	Meurs
westrich	Kuckum	Erkelens
wetschwell	Wickrath	Odenkirchen
westschwell	Odenkirchen	Odenkirchen
wey	Kelzenberg	Odenkirchen
weyerhof	Immerath	Erkelens
weyler (f.)	Neuss	Neuss
wichof	Immerath	Erkelens
wickrath	Wickrath	Odenkirchen
wickrathsberg	Wickrath	Odenkirchen
wickrathahn	Wickrath	Odenkirchen

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS
wickrayen	Camp	Rheinberg
wiefal	Kelzenberg	Odenkirchen
wildershof	Wanlo	Odenkirchen
willich	Willich	Neersen
windberg	Obergeburth	Neersen
winkel	Dahlen	Odenkirchen
winkelen	Obergeburth	Neersen
winckelhausen	Emmerich	Meurs
winthausen	Kirspelwaldniel	Bracht
wintersWich	Rheinberg	Rheinberg
wogtshof	Wickrath	Odenkirchen
wolf	Budberg	Rheinberg
wolfsittard	Dahlen	Odenkirchen
womkerath	Erkelens	Erkelens
woot	Dahlen	Odenkirchen
Zaarenhof	Odenkirchen	Odenkirchen
zoppenbroich	Odenkirchen	Odenkirchen
zoppenbroich(f.)	Herdt	Neuss
zott	Rheinberg	Rheinberg
zurdorf	Kuckum	Erkelens
ARRONDISSEMENT DE CLÈVES.		
Aaldonck	Ottersom	Cranenbourg
aerbeck	Wanckum	Wanckum
afferden	Bergen	Goch
agnès (Sainte)	Capellen	Gueldres
agterstesteegh	Horst	Horst
agtertehees	Horst	Horst
alt-Calcar	Calcar	Calcar
anderich ou buderich (île)	Xanten	Xanten

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Appeldorn	Appeldorn	Calcar
arcen	Velden	Wanckum
asperden	Asperden	Goch
asperheide	Asperden	Goch
aspersenberg	Ottersom	Cranenbourg
ayen	Bergen	Goch
Baalt	Weeze	Goch
bachcohoring	Ward	Xanten
baersdonck	Nieukerck	Gueldres
baerlo	Brée	Horst
balberg	Labbeck	Xanten
balken	Marienbaum	Xanten
bauvenholt	Calcar	Calcar
beck	Ward	Xanten
beller	Grieth	Calcar
bergen	Bergen	Goch
bernard (St.)	Labbeck	Xanten
beylerward	Grieth	Calcar
bieringen	Helden	Horst
bimmen	Kecken	Cléves
bing	Walbeck	Gueldres
birten	Veen	Xanten
birthen	Marienbaum	Xanten
bislich ou haasmansward (île)	Xanten	Xanten
bisselt	Mook	Cranenbourg
blerick	Brée	Horst
bleinbeck	Bergen	Goch
blitterswyck	Mirlo	Horst
bockholz	Keppelen	Calcar
bockholl	Stralen	Wanckum

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Bocholl	Lobberich	Wanckum
bonning	Veen	Xanten
bonningarderheid	Sonsbeck	Xanten
bonninghoven	Walbeek	Gueldres
bosch	Leuth	Wanckum
botzlaer	Appeldorn	Calcar
brée	Brée	Horst
brienen	Griethausen	Clèves
brock	Kessel	Horst
brocksteeg	Walbeck	Gueldres
brockhuysen	Brockhuysen	Horst
brockhuysenvorst	Brockhuysen	Horst
brokerkand	Horst	Horst
bruck	Hinsbeck	Wanckum
buch	Ward	Xanten
budrich	Budrich	Xanten
buderich ou Anderich, île du Rhin	Xanten	Xanten
Calbeck	Weeze	Goch
calcar	Calcar	Calcar
calcarberg	Calcar	Calcar
caldenhoven	Grieth	Calcar
camp	Bergen	Goch
capellen	Capellen	Gueldres
clèves	Clèves	Clèves
cranenbourg	Cranenbourg	Cranenbourg
crayenveen	Veen	Xanten
cruisforth	Cranenbourg	Cranenbourg
cuyp	Helden	Horst
Damm	Stralen	Wanckum

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Damm	Calcar	Calcar
damsbrugen	Materborn	Clèves.
despaldorf	Niel	Cranenbourg
dirlo	Mirlo	Horst
dorp	Helden	Horst
drisbor	Otterssom	Cranenbourg
dusselwarth	Kecken	Clèves
dusterfeld	Ward	Xanten
dyck	Lobberich	Wanckum
Eger	Budrich	Xanten
elstern	Bergen	Goch
emmerich (île)	Grieth	Calcar
erprath	Xanten	Xanten
eukesthal	Griethausen	Clèves
everlo	Helden	Horst
eykelenbosch	Horst	Horst
eyll	Nieukerck	Gueldres
eynd	Helden	Horst
Flergen	Issum	Gueldres
frasselt	Cranenbourg	Cranenbourg
Galsteeg	Cranenbourg	Cranenbourg
gasdonck	Asperden	Goch
geisber (chât.)	Capellen	Gueldres
gelinter	Wachtendonck	Wanckum
gennep	Gennep	Cranenbourg
genneperhuis	Gennep	Cranenbourg
geslaer	Kevelaer	Gueldres
gest	Budrich	Xanten
geytern	Wanssum	Horst
ginderich	Budrich	Xanten
glabback	Hiusbeck	Wanckum

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
Goch	Goch	Goch
gechenstel	Udem	Calcar
gocherberg	Pfalzdorf	Goch
gocherheide	Pfalzdorf	Goch
goslar	Sevelen	Gueldres
grafwegen	Otterssom	Cranenbourg
gravenhorst	Keppelen	Calcar
grefrath	Grefrath	Wanekum
grieth	Grieth	Calcar
griethausen	Griethausen	Clèves
groef-held	Clèves	Clèves.
gronewald	Otterssom	Cranenbourg
grommenskel	Niel	Cranenbourg
grubbenvorst	Grubbenvorst	Horst
guadenthal	Materborn	Clèves
gueldres	Gueldres	Gueldres
gusfort	Cranenbourg	Cranenbourg
Haasmansward ou Bislich (île)	Xanten	Xanten
hamm	Sonsbeck	Xanten
hammerbroch	Labbek	Xanten
hang	Pont	Gueldres
hanselaer	Appeldorn	Calcar
hartefeld	Sevelen	Gueldres
hasselt	Till	Calcar
hassenacker	Labbeck	Xanten
hassum	Asperden	Goch
hau	Materborn	Clèves
hegelsom	Horst	Horst
helden	Helden	Horst
helsom	Weeze	Goch

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
henkelom	Bergen	Goch
herongen	Wanckum	Wanckum
hersefeld	Weeze	Goch
hersel	Wanckum	Wanckum
hettsteeg	Cranenbourg	Cranenbourg
hetzeld	Stralen	Wanckum
heyde	Venray	Horst
heyen	Bergen	Goch
heyer	Budrich	Xanten
hinsbeck	Hinsbeck	Wanckum
hochbruch	Ward	Xanten
hoeven	Helden	Horst
holl	Stralen	Wanckum
holthausen	Keppelen	Calcar
holthuysen	Issum	Gueldres
holthuysen	Materborn	Clèves
hommersom	Asperden	Goch
honnepel	Appeldorn	Calcar
hoogboeck	Horst	Horst
hoogstraas	Cranenbourg	Cranenbourg
horsbeck	Wanckum	Wanckum
horst	Horst	Horst
horst-castel	Calcar	Calcar
houf	Kessel	Horst
hub	Helden	Horst
hubeck	Hinsbeck	Wanckum
huisberden	Grieth	Calcar
hulm	Asperden	Goch
hurendyck	Griethausen	Clèves
Ishenvel	Otterssom	Cranenbourg
isshoven	Asperden	Gooh
Issum	Issum	Gueldres

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS
Kan	Stralen	Wanckum
kecken	Kecken	Clèves
kekerdom	Niel	Cranenbourg
keller	Griethausen	Clèves
keppelen	Keppelen	Calcar
kervenheim	Kervenheim	Goch
kervendonck	Kervenheim	Goch
kessel	Otterssom	Cranenbourg
kessel	Kessel	Horst
kesseleck	Kessel	Horst
kevelaer	Kevelaer	Gueldres
kiers	Appeldorn	Calcar
kiersel	Udem	Calcar
kleinkevelaer	Kevelaer	Gueldres
klook	Udem	Calcar
koel	Stralen	Wanckum
krekenbeck	Hinsbeck	Wanckum
Labbeck	Labbeck	Xanten
langerdorp	Wanckum	Wanckum
langendonck	Grefrath	Wanckum
lanienforst	Gennep	Cranenbourg
lasselt	Cranenbourg	Cranenbourg
lennen	Venray	Horst
lenning	Walbeck	Gueldres
lemmen	Gennep	Cranenbourg
leuth	Niel	Cranenbourg
leuth	Leuth	Wanckum
leutherheide	Leuth	Wanckum
leybruch	Ward	Xanten
linde-fleb	Clèves	Cléves
lobberich	Lobberich	Wanckum
lom	Velden	Wanckum

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
loo	Helden	Horst
looy	Bergen	Goch
lottum	Grubbenvorst	Horst
loy	Otterssom	Cranenbourg
lull	Venray	Horst
luttingen	Ward	Xanten
lyts	Weeze	Goch
Mallen	Wanckum	Wanckum
marienbaum	Marienbaum	Xanten
marienland	Stralen	Wanckum
materborn	Materborn	Clèves
may	Leuth	Wanckum
meeteryck	Horst	Horst
mehr	Niel	Cranenbourg
menselen	Veen	Xanten
middelar	Mook	Cranenbourg
middelyck	Horst	Horst
middelward	Griethausen	Clèves
mildersloe	Horst	Horst
milsbeck	Otterssom	Cranenbourg
mirlo	Mirlo	Horst
mirlo	Venray	Horst
mook	Moock	Cranenbourg
mormter	Ward	Xanten
moyland	Till	Calcar
mulem	Wanckum	Wanckum
Nergena'l	Otterssom	Cranenbourg
neukloster	Asperden	Goch
niederbruch	Ward	Xanten
niederdorp	Wanckum	Wanckum
niedermormter	Appeldorn	Calcar
niel	Niel	Cranenbourg

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
niel	Walbeck	Gueldres
nieuKerck	Nieuwerck	Gueldres
nutterden	Cranenbourg	Cranenbourg
Obermormter	Marienbaum	Xanten
oirlo	Venray	Horst
oldonck	Otterssom	Cranenbourg
onder	Helden	Horst
oosteryck	Horst	Horst
oostrum	Venray	Horst
ormter	Sevelen	Gueldres
ort	Otterssom	Cranenbourg
ossenbruch	Till	Calcar
ostersom	Mirlo	Horst
otterssom	Otterssom	Cranenbourg
oyen	Brockhuysen	Horst
oyen	Kessel	Horst
Paningen	Helden	Horst
pannoven	Gennep	Cranenbourg
perrich	Budrich	Xanten
persel	Udem	Calcar
pfalzdorf	Pfalzdorf	Goch
picardie	Gennep	Cranenbourg
plasmuhl	Mook	Cranenbourg
pless	Weeze	Goch
poll	Budrick	Xanten
pollick	Sevelen	Gueldres
pont	Pont	Gueldres
Qualbourg	Till	Calcar
Rayer-Endonkehrum	Apeldorn	Calcar
reeserschanz	Apeldorn	Calcar
rheder	Wachtendonck	Wanckum

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
rhinfeld	Wachtendonck	Wanckum
rickbroker	Wachtendonck	Wanckum
riel	Veen	Xanten
rinck	Walbeek	Gueldres
rindern	Kecken	Clèves
riswick	Till	Calcar
rothum	Weeze	Goch
Salmorth (île)	Griethausen	Clèves
sand	Stralen	Wanckum
sassenweld	Lobberich	Wanckum
schadyck	Horst	Horst
schandlo	Velden	Wanckum
schmitthausen	Griethausen	Clèves
schneppenbaum	Till	Calcar
schollheide	Cranenbourg	Cranenbourg
selem	Niel	Cranenbourg
sevelen	Sevelen	Gueldres
sevenum	Horst	Horst
severghuld	Weeze	Goch
slibbeck	Grefrath	Wanckum
slogger	Helden	Horst
smackt	Venray	Horst
sonsbeck	Sonsbeck	Xanten
spick	Clèves	Cleves
steinbergen	Udem	Calcar
steinlagen	Udem	Calcar
stralen	Stralen	Wanckum
swolgen	Mirlo	Horst
Thienray	Mirlo	Horst
till	Till	Calcar
toelaker	Otterssom	Cranenbourg
tulhaes	Cranenbourg	Cranenbourg

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
twisteden	Kevelaer	Gueldres
Udem	Udem	Calcar
udemerbruch	Keppelen	Calcar
udemerfeld	Udem	Calcar
uffelt	Gennep	Cranenbourg
ulfterhock	Horst	Horst
ursel	Ward	Xanten
Veen	Otterssom	Cranenbourg
veen	Veen	Xanten
veert	Pont	Gueldres
velden	Velden	Wanckum
venray	Venray	Horst
verhagen	Griethausen	Clèves
verket	Kepellen	Calcar
vernich	Weeze	Goch
vernum	Sevelen	Gueldres
vesterbrock	Stralen	Wanckum
vetten	Kevelaer	Gueldres
viller	Asperden	Goch
vynnen	Marienbaum	Xanten
vorst	Grefrath	Wanckum
vorst	Wanckum	Wanckum
vorstehlees	Horst	Horst
vorstesteegh	Horst	Horst
vosberg	Helden	Horst
vosheide	Goch	Goch
vossum	Stralen	Wanckum
wachtendonck	Wachtendonck	Wanckum
walbeck	Walbeck	Gueldres
wanckum	Wanckum	Wanckum
wanssum	Wanssum	Horst
ward	Ward	Xanten

COMMUNES ET HAMEAUX.	NOMS DES MAIRIES.	NOMS DES CANTONS.
warbeyen	Griethausen	Clèves
wardenstein	Grieth	Calcar
Wardhausen	Griethausen	Clèves
weert	Wanckum	Wanckum
weeze	Weeze	Goch
well	Bergen	Goch
wemb	Weeze	Goch
werrich	Budrich	Xanten
Wesel	Wesel	Wesel
wilich	Ward	Xanten
Winckenrath	Grefrath	Wanckum
winkchlad	Veen	Xanten
winnekendonk	Kervenheim	Goch
winnenthal	Veen	Xanten
Wintermann	Nieukerch	Gueldres
winum	Weeze	Goch
wissel	Grieth	Calcar
wisselward	Grieth	Calcar
Wissen	Weeze	Goch
wusterfeld	ward	Xanten
wyler	Niel	Cranenbourg
Wyler	Asperden	Goch
Xanten	Xanten	Xanten
Yshorel	Otterssom	Cranenbourg
Zelder	Otterssom	Cranenbourg
Zooskenskand	Horst	Horst
Zyfflich	Niel	Cranenbonrg

TABLE

TABLE

DES MATIÈRES.

Avertissement *page* 3
Sommaire statistique. Chap. 1.er
Ancien pays 5
Origine du nom 5
Etendue 5
Limites 6
Longitude et latitude 6
Aspect général 7
Nature du sol et sa culture 8
Arrondissement d'Aix-la-Chapelle 9
Arrondissement de Cologne 10
Arrondissement de Crévelt 10
Arrondissement de Clèves 11
Rivières : celles navigables et flottables 12
Principales rivières non navigables ni flottables 12
Canaux 13
Grand canal du Nord 14
Navigation intérieure 14
Grandes routes : celles de 1.re classe 15
Routes de 2.e classe 16
Routes de 3.e classe 18
Distances des postes 23
Chapitre 2.e
Etat politique du département 25
Division militaire 25
Compagnie de gendarmerie impériale 26
Compagnie de réserve 26

TABLE.

Camp de Vétérans 26
Organisation religieuse 27
Ordre judiciaire 27
Division administrative 28
Préfecture 30
Régie de l'enregistrement et du domaine 31
Régie des contributions 31
Recette générale 31
Douanes impériales 31
Octroi de navigation du Rhin 32
Régie des Droits-réunis 32
Bureaux de garantie pour les matières d'or 32
Administration des eaux et forêts 32
Louveterie 32
Inspection des postes aux lettres 33
Ingénieur en chef des mines 33
Corps imp. des ponts et chaussées 33
Magistrat du Rhin 33
Poids et mesures 34
Bureaux de pesage, mesurage et jaugeage publics 34
Loterie impériale 34
Instruction publique 34
Ecoles secondaires communales 35
Ecoles primaires 36
Ecoles particulières 36
Société d'émulation et d'agriculture 36
Ecole d'accouchement à Cologne 36
Société pour la vaccine 37
Etablissemens religieux conservés 37
Dépôt de mendicité 38
Dépôt d'étalons 38
Bergerie impériale 38
Population 39

TABLE.

Commerce du département 41
Distinctions obtenues par quelques fabriques 41
Des mécaniques 43
Bienfaits accordés par le souverain 43
Prix fondés par Sa Majesté 45
Etablissemens relatifs au commerce 47
Tribunaux de commerce 47
Conseil de prud'hommes 48
Chambres de commerce 48
Chambres consultatives des manufactures 49
Brevetés du département 49
Des mines 50
Houille. Concessions accordées 51
Plomb. Concessions accordées 51

Division territoriale.

Noms des cantons, arrondissemens communaux et bureaux de domaines et et d'enregistrement 53
Noms des mairies, cantons et bureaux de postes aux lettres 55

Arrondissement d'Aix-la-Chapelle.

Liste des communes, hameaux et lieux isolés 67

Arrondissement de Cologne

Liste des communes, hameaux et lieux isolés 88

Arrondissement de Crévelt

Liste des communes, hameaux et lieux isolés 104

Arrondissement de Clèves

Liste des communes, hameaux et lieux isolés 125

ERRATUM.

Page 60, colonne 1.re, avant-dernier mot: *Kleinbroich*; lisez Kleinenbroich.

— 75, 1.re colonne, 20.e mot: *Heshahn*; lisez Herhahn

— 79, même colonne, 1.er mot: *Lieeh*; lisez: Liech.

— 82, même colonne, avant-dernier mot: *Rathem*; lisez Ratheim.

— 84, même colonne, 3.me mot: *Schrberich*; lisez Scherberich.

— 85, même colonne, 15.e mot: *Sttckerborn*; lisez Sttekenborn.

— 90, même col., 4.e mot: *Backelmond*; lisez Bockelmond.

— 102, 2.e col., 13.e mot: *Worrigen*; lisez: Worringen.

— 113, 1.re colonne, 6.e mot: *Hochei*; lisez Hocheid.

— 115, 1.re et 2.e col., 21.e mot: *Kleinbroich*; lisez Kleinenbroich.